

MALTA

**DIBATTITI TAL-KAMRA TAD-DEPUTATI
(Rapport Uffiċjali u Rivedut)**

L-ERBATA-X-IL PARLAMENT

**Seduta Nru 179
It-Tnejn, 27 ta' Novembru, 2023**

**Stampat fl-Uffiċċju tal-Iskrivan
Kamra tad-Deputati
MALTA**

Prezz €2.50

L-ERBATAX-IL PARLAMENT

**Seduta Nru 179
It-Tnejn, 27 ta' Novembru, 2023**

**Il-Kamra tad-Deputati Itaqghet fis-Sala tal-Parlament,
il-Belt Valletta, fid-9.02 a.m.**

Talba

Seduta Nru 179

It-Tnejn, 27 ta' Novembru, 2023

WERREJ

MINUTI	876
KUNSENS GHALL-ATTI.....	876
MISTOQSIJET	876
ORDNIJET TAL-ĠURNATA	
ESTIMI ĠENERALI 2024 - KUMITAT TA' PROVVISTA	
L-ERBATA-X-IL SEDUTA STABBILITA – MINISTERU GHALL-FINANZI	
U X-XOGHOL.....	876
AĠĠORNAMENT	905

MINUTI

Il-Minuti tas-Seduta Nru 178 li saret fit-22 ta' Novembru, 2023 ġew ikkonfermati.

KUNSENS GHALL-ATTI

ID-DEPUTY SPEAKER (Onor. David Agius): Ninforma lill-Kamra li l-President ta' Malta għoġbu jagħti l-kunsens tiegħu għal:

- **Att XXXVIII tal-2023** - Att tal-2023 dwar l-Awtorità tal-Istandards għall-Persuni Anzjani.

MISTOQSIJET

ID-DEPUTY SPEAKER: Ninforma lill-Kamra li skont il-Mozzjoni ta' Proċedura Nru 183 tal-31 ta' Ottubru 2023, din is-seduta hija mingħajr mistoqsijiet. Nghaddu għall-Ordnijiet tal-Ġurnata.

ORDNIJET TAL-ĠURNATA

ESTIMI ĠENERALI 2024

KUMITAT TA' PROVVISTA

L-ERBATAX-IL SEDUTA STABBILITA

MINISTERU GHALL-FINANZI U X-XOGHOL

L-ordni għall-Kumitat ġie moqri.

FIL-KUMITAT

Id-Deputy Speaker, l-Onor. David Agius, ippresieda.

IĊ-CHAIRPERSON: Illum il-Kumitat għandu quddiemu biex jiġi diskussi l-Voti tal-Ministeru għall-Finanzi u x-Xogħol. Nixtieq ninforma lill-Kumitat li skont il-Mozzjoni ta' Proċedura Nru 183 tal-31 ta' Ottubru 2023, il-hin tad-diskussjoni tal-lum huwa ta' tliet sigħat u għandu jinqasam indaqs bejn kelliema tal-Gvern u kelliema tal-Oppożizzjoni, bl-aħħar nofs għall-Gvern.

Jekk jogħġbu, il-Ministru għall-Finanzi u x-Xogħol iressaq ir-Risoluzzjonijiet tiegħu.

ONOR. CLYDE CARUANA (Ministru għall-Finanzi u x-Xogħol) Sur President, inressaq dawn ir-Risoluzzjonijiet:

VOT 35 - MINISTERU GHALL-FINANZI U X-XOGHOL

Illi s-somma ta' mhux iżjed minn €319,662,000 li tithallas mill-Fond Konsolidat tiġi applikata taħt il-Vot 35 - Ministeru għall-Finanzi u x-Xogħol, kif dettaljata fl-Abbozz tal-Estimi Ġenerali ta' Nefqa għas-sena 2024.

VOT 36 - POLITIKA EKONOMIKA

Illi s-somma ta' mhux iżjed minn €2,108,000 li tithallas mill-Fond Konsolidat tiġi applikata taħt il-Vot 36 - Politika Ekonomika, kif dettaljata fl-Abbozz tal-Estimi Ġenerali ta' Nefqa għas-sena 2024.

VOT 37 - TEŻOR

Illi s-somma ta' mhux iżjed minn €46,765,000 li tithallas mill-Fond Konsolidat tiġi applikata taħt

il-Vot 37 – Teżor, kif dettaljata fl-Abbozz tal-Estimi Ġenerali ta' Nefqa għas-sena 2024.

VOT 39 - AMMINISTRAZZJONI TAT-TAXXA U D-DWANA TA' MALTA

Illi s-somma ta' mhux iżjed minn €44,129,000 li tithallas mill-Fond Konsolidat tiġi applikata taht il-Vot 39 – Amministrazzjoni tat-Taxxa u d-Dwana ta' Malta, kif dettaljata fl-Abbozz tal-Estimi Ġenerali ta' Nefqa għas-sena 2024.

VOT 40 - KUNTRATTI

Illi s-somma ta' mhux iżjed minn €3,518,000 li tithallas mill-Fond Konsolidat tiġi applikata taht il-Vot 40 – Kuntratti, kif dettaljata fl-Abbozz tal-Estimi Ġenerali ta' Nefqa għas-sena 2024.

VOT XVII - MINISTERU GHALL-FINANZI U X-XOGHOL - KAPITAL

Illi s-somma ta' mhux iżjed minn €236,001,000 li tithallas mill-Fond Konsolidat tiġi applikata taht il-Vot XVII - Ministeru għall-Finanzi u x-Xogħol - Kapital, kif dettaljata fl-Abbozz tal-Estimi Ġenerali ta' Nefqa għas-sena 2024.

IC-CHAIRPERSON: Grazzi. Rimarki? L-Onor. Jerome Caruana Cilia.

ONOR. JEROME CARUANA CILIA: Sur President, nipproponi din l-emenda:

VOT 35 - MINISTERU GHALL-FINANZI U X-XOGHOL

Personal Emoluments

Item 11 - Holders of Political Office

Hassar iċ-ċifra “€54,225” u ssostitwixxi minflok iċ-ċifra “€54,222”.

Delete the figure “€54,225” and substitute therefor the figure “€54,222”.

Sur President, dalghodu ngbarna għad-diskussjoni importanti dwar l-estimi tal-Ministeru għall-Finanzi u x-Xogħol li jagħtuna spunt biex nerġġu nagħtu harsa lejn il-Baġit b'mod holistiku. Fl-aħħar mill-aħħar, huwa l-Ministru għall-Finanzi li kellu r-responsabbiltà f'idejh li jippjana l-qafas ekonomiku u finanzjarju għas-sena li ġejja.

Qabel ma nibda dan id-diskors, nixtieq nirringrazzja minn qalbi lill-haddiema kollha ta' dan il-Ministeru u tal-entitajiet li jaqgħu tahtu. Dalghodu se jkollna dibattitu xi daqsxejn imqanqal, fejn mhux se naqblu fuq hafna affarijiet man-naħa l-oħra tal-Kamra. Madankollu, inwassal l-apprezzament tiegħi lill-haddiema li huma fdati biex dak li jiġi approvat hawn ġew jaħdmu fuqu u jaraw li jiġi implimentat bl-aħjar mod possibbli. Ta' dan aħna rikonoxxenti lejhom.

Sur President, fl-introduzzjoni tiegħi użajt il-frazi “qafas ekonomiku u finanzjarju” għar-raġuni li għandna dejjem nenfasizzaw l-importanza li nħarsu lejn il-Baġit bħala l-masterplan ekonomiku għas-sena ta' wara; masterplan li idealment jidhol kexxun bħala parti minn viżjoni usa' għat-tliet, il-hames u l-ghaxar snin li ġejjin. Ghalkemm kellna diversi opportunitajiet biex nitkellmu dwar dan fil-mument immedjati u fil-granet ta' wara l-Baġit, inhoss li nkun qed nonqos mid-dover tiegħi lejn l-elettorat u lejn il-poplu jekk dan il-punt ma jkunx dak li fuqu norbot il-qafas tad-diskors tal-lum. Qed nirreferi għan-nuqqas totali ta' viżjoni għal pajjiżna li għal darb'oħra johroġ mill-Baġit imressaq minn Gvern Laburista.

Aktar kmieni dan ix-xahar, il-Kummissjoni Ewropea qaltilna li t-tkabbir ekonomiku għas-sentejn li ġejjin, bejn wiehied u iehor, se jibqa' qrib l-4%. Dan, minnu nnifsu, huwa tajjeb. Li ma naqblux huwa dwar il-mod kif se naslu għal dik iċ-ċifra, kif se tkompli tikber l-ekonomija tagħna. Onestament, ghalkemm imissni drajt aħjar lil dik in-naħa tal-Kamra, xorta kont xi ftit sorpriż li ma kienx hemm aċċenn għal bidla fir-rotta ekonomika li għal ghaxar snin shaħ fittxet li twassal għal tkabbir ekonomiku fuq zieda esagerata f'qasir żmien fil-popolazzjoni bla pjan u kostruzzjoni bla rażan, mingħajr pjan, mingħajr hsieb u bla viżjoni.

Dawn huma fatturi, fost hafna oħrajn, li bla dubju hallew impatt qawwi wisq fuq il-Maltin u l-Għawdxin. Qed ngħid li kont sorpriż proprju ghax kien l-istess Ministru għall-Finanzi li fil-gimghat ta' qabel il-Baġit f'bosta okkażjonijiet indika, kultant b'mod indirett u kultant bi stqarrijiet pjuttost kategorici, li ma kienx għadu komdu b'din il-politika ekonomika, li rrid infakkar li ironikament hu mexxa b'tant insistenza. Sahansitra, hu stess kien il-pijunier ta'

din il-politika ekonomika. Infakkar li qalilna kemm-il darba li r-ricetta ekonomika trid tinbidel.

Għalhekk, filwaqt li lkoll kemm aħna konna qed nistennew li l-Ministru se jwettaq dak li qal, minn dan kollu ma ġara xejn u għal darb'ohra rregalalna dan il-monologu ta' sagħtejn u nofs li fihom ma smajna xejn ġdid assolutament. Anzi, biex jimla l-hin, għadda ma nafx kemm-il minuta jikkwota minn baġits ta' aktar minn għaxar snin ilu. Ara fiex wasalna, Sur President! Surreali! Mela l-hin billi kkwota xi ntqal fil-baġits ta' aktar minn diċennju ilu, iżda bqajna ma nafux kif se nippermettu l-ekonomija tagħna tikber b'mod aktar sostenibbli li ma jōhnoqx l-infrastruttura, l-isptarijiet, il-faċilitajiet edukattivi u t-toroq tagħna, fost oħrajn. Politika ekonomika tal-Gvern li qed twassal biex il-maġġoranza taż-żgħażaġh qed jgħidu li jridu jitolqu minn hawn.

Sur President, dan huwa Baġit li ma jagħtix soluzzjonijiet li naqas milli jindirizza l-akbar problemi tal-pajjiż u l-kriżijiet li l-Gvern stess holoq bil-politika ekonomika tiegħu; kriżijiet li ta' kuljum qegħdin jgħaffġu fuq il-familji u n-negozji Maltin u Għawdxin. Traffiku kull hin! Tiġġammja kullimkien! Skart u telqa madwar il-pajjiż. Overpopulation mingħajr ippjanar. Għoli tal-hajja li ta' kuljum jgħaffeg fuq il-familji u n-negozji. (Onor. Membri: Hear, hear) L-isfidi fil-qasam tal-edukazzjoni bl-istudenti jitgħallmu go containers. L-isfidi fil-qasam tas-saħħa bil-pazjenti fil-kuritur u fil-canteen. In-nuqqas ta' ppjanar fil-qasam tal-konstruzzjoni. It-tniġġis. In-nuqqas ta' spazji miftuħa. In-nuqqas ta' governanza u ta' meritokrazija. Dan huwa Baġit bla ideat, Baġit bla soluzzjonijiet, Baġit ta' Gvern li ghejja. Sewwa jgħidu li min holoq il-problema ma jistax ikun is-soluzzjoni.

Infakkar kif stħarriġ wieħed wara l-ieħor qed juru li pajjiżna għandu bżonn direzzjoni ċara. Skont stħarriġ li deher f'ġurnal lokali, kważi 70% tal-poplu Malti u Għawdxin qegħdin jgħidu li l-pajjiż, u allura l-Gvern, miexi f'direzzjoni hażina. Din iċ-ċifra fiha hafna x'tifhem meta nafu li pajjiżna politikament, bejn wieħed u ieħor, huwa maqsum min-nofs. Anke l-barranin li għandna fostna qed jgħidu li Malta hija fost l-aħgar pajjiżi fejn jistgħu jmorru l-espatrijati. Saħansitra, iklklasifikawna fid-49 post minn 52 pajjiż fejn tidhol il-kwalità tal-hajja. L-aqwa fl-Ewropa? X'čajta dik! Imisskom tistħu!

Sur President, se nagħti harsa lejn aktar ċifri. Skont l-SME Barometer, 80% tas-sidien tan-negozji qed jgħidu li mexjin f'direzzjoni hażina. U issa huwa tajjeb li nkun ċar u ngħid li dawn iċ-ċifri li semmejt, aħna li nkunu man-nies, nisimgħuhom, għax ir-rwol tal-politiku huwa li jkun man-nies, mal-imsieħba soċjali u mal-istakeholders u mhux li jinqafel f'xi ufficċju, mingħalih li jaf kollox. Trid tinzel man-nies u b'umiltà tisma', halli twettaq b'determinazzjoni. Meta nitkellmu mal-imsieħba soċjali, mas-sidien tan-negozji, mal-imprendituri, mal-professjonisti, mal-haddiema u l-familji Maltin u Għawdxin, ilkoll jgħidulna li pajjiżna miexi f'direzzjoni hażina. Qed jgħidu dan għax il-Gvern mhux qed jagħti soluzzjonijiet għall-isfidi kbar li qed ikollna nhabbtu wiċċna magħhom ta' kuljum, kif ukoll għax meta jharsu lejn dak li kellu jagħmel il-Gvern Laburista jsibu li m'għamlux.

It-turiżmu mediku, il-Qorti sejhitlu frodi! Il-blockchain sejhulu buzzword! Issa smajna bl-istorja tal-Binance li tant ftaħru biha, tant għamlu propoganda fuqha u li tant nefqu flejjes fiha, kif għamlu fil-kwestjoni tal-blockchain. Wara hafna public relations (PR) u teatrini - għax hemmhekk ma jirbħilhom hadd - Binance instabu hatja ta' skandlu kbir ta' hasil tal-flus. Fl-Università Amerikana ta' Malta, kulhadd jaf x'sar u ma sarx. Fl-investment mal-Huawei, falliment totali! Il-famuża metro! Hawnhekk l-istess, tant għamlu propaganda u nefqu għexieren ta' eluf ta' ewro f'marketing u PR, li kien hemm min haseb li kienet se tibda l-ġhada, imma l-famuża metro qisha għosfrot. Berbqu l-mijiet ta' eluf ta' ewro fi propaganda u f'marketing lil tal-qalba, għax għal dawk hemm, imma l-metro għosfrot! Tasew surreali! Imisskom tistħu f'dan ir-rigward!

Sur President, pajjiżna tassew jinsab f'salib it-toroq. Il-pandemija, sa ċertu punt, serviet bħala ground zero ekonomiku fejn ir-realtajiet ekonomiċi nbidlu għal kulhadd u kulhadd kellu jara kif se jwitti t-triq għall-futur, kemm short-term u anke long-term. Il-pajjiżi kollha daru fuqhom infushom u raw kif se jōhorgu rebbieħa fl-ekonomija l-ġdida ta' transizzjoni doppja, dik diġitali u dik ambjentali. Għaldaqstant, wieħed kien jistenna li fl-aħħar xhur il-Gvern Laburista kien se jindikalna l-vizzjoni tiegħu fit-tul ta' kif se jevolvi l-mudell ekonomiku u 'l fejn se niehdu lil dan il-pajjiż. Nerġa' nishaq li dwar din it-tema ma niqafx nitkellem f'isem in-nies, għax kulhadd qiegħed jitellem dwarha.

Jien ngħid li l-haddiema Maltin u Ghawdxin, il-professionisti u s-sidien tan-negozji stennaw, u bir-raġun, li l-Gvern kien se jgħid x'niċeċ godda se jkunu qed jinholqu fl-ekonomija, – u naturalment ma waqfux jistaqsu – x'tip ta' xogħol b'valur miżjud se jkunu qed jinholqu għaż-żgħażaġh u għall-haddiema Maltin, x'tip ta' setturi li jhallsu pagi tajbin u mhux cheap labour se jkunu qed jinholqu u, fuq kollox, x'viżjoni se jkun qiegħed johloq għaż-żgħażaġh biex jgħixu kwalità ta' hajja aħjar. Imma għaddew il-gimghat, għaddew ix-xhur u ma smajna assolutament xejn. Wasal il-Baġit u ergajna ma rajna l-ebda direzzjoni u l-ebda viżjoni fit-tul. Il-politika ekonomika tal-Gvern Laburista ma tindirizzax il-kwalità tal-hajja li tassew tixraqlek. Huwa Gvern li ghejja, Gvern bla soluzzjonijiet. Mhux biss bla soluzzjonijiet iżda, aghar minn hekk, ċeda u qata' qalbu li jhares 'il quddiem. A defeatist attitude!

Tisma' lill-Prim Ministru u lill-Ministru għall-Finanzi jtkellmu fuq l-għoli tal-hajja b'sens ta' defeatism u jgħidulek biss li ma jistgħu jagħmlu xejn. Qalulna li mhux tort tagħhom. Dejjem tort ta' haddiehor! Il-Ministru jawhhal fil-barranin, l-MEP Laburista jawhhal fl-importaturi Maltin, apoloġisti oħra tal-Labour iwahhlu fis-sidien tal-hwienet u tan-negozji, iżda qatt mhu tort tagħhom. Anke meta l-NSO – li nsellmilhom minn hawnhekk – fuq fenomenu li qiegħed jaffettwa u jinkwieta ġenwinament lill-poplu Malti u Ghawdxi qalulna li aktar minn 100,000 persuna jinsabu f'riskju ta' faqar jew ta' esklużjoni soċjali, għalihom qisu xejn mhu xejn. Dan huwa l-legat tagħhom.

Sur President, dan jiżgarra mat-titlu tal-Baġit li għażlu għal din is-sena. Surreali! Nerga' ngħid li għall-propaganda, għat-teatrini u għall-PR ma jirbhilhom hadd. Hallihom halli jonfqu l-għexieren ta' eluf ta' ewro, però jien nistaqsi jekk Malta hijiex ġusta. Le, ma naħsibx li Malta hija ġusta. X'ironija! Malta Ġusta ma' dawk li ilhom xhur u snin shaħ jistennaw fil-waiting list, uħud minnhom bl-uġiħ li kellhom saħansitra kellhom joħorġu l-flus mill-but biex jagħmlu l-operazzjoni li tant kellhom bżonn u li kien haqqhom bi dritt, imbagħad intom armejtu l-miljuni ta' ewro fuq VGH u SHC! (Onor. Membri: Hear, hear)

Dik Malta Ġusta?! Malta Ġusta għal dawk il-persuni b'diżabilità li ċhadtulhom f'tit għajnuna oħra biex tajtuha lil erbgħa tal-qalba biex tixtru l-voti?! Malta Ġusta mal-working poor li jaħdmu

kemm jaħdmu mhumieħ ilaħhqu mal-hajja?! Malta Ġusta mal-100,000 ruh f'riskju ta' faqar u esklużjoni soċjali?! Malta Ġusta mal-qraba ta' Jean Paul Sofia u ta' Bernice Cassar?! L-ironija ta' dan it-titlu hija tassew surreali, Sur President!

Ngħaddi issa biex nitkellem fuq tema importanti oħra; dik tal-qagħda finanzjarja, Sur President. Ma nixtieqx nirrepeti frażijiet li użajna fil-passat, imma f'dan il-każ ma nistax ma nagħmilx hekk. Reġa' għandna quddiemna Baġit indirett, Baġit li ma jaħsibx kif se jiġġenera aktar ġid b'mod produttiv, Baġit li jkompli jiddejjien u jiddejjien u jiddejjien, mażżra li kibret taħt il-Labour u splodiet taħt il-Prim Ministru Robert Abela. Kienu jgħidu tant għall-Gvern Nazzjonalista meta dan biddel wiċċ il-pajjiż b'investimenti infrastrutturali bla preċedent, li ħafna minnhom saru qabel il-miljuni ta' fondi Ewropej u halla inqas minn €5 biljun dejn, imbagħad dan il-Gvern fi f'tit snin irdoppja din iċ-ċifra! U n-nies, bir-raġun qegħdin jistaqsu fejn marru dawn il-biljuni ta' ewro, meta għandna infrastruttura fi stat hażin ħafna, f'ċerti zoni hemm diżastru fis-sistema tad-drenaġġ u hemm skejjel li ilhom snin shaħ bi bżonn ta' manutenzjoni. Barra minn hekk qed iġieghlu lill-pazjenti jixtru l-mediċini, hemm nuqqas ta' investiment fil-Qrati tagħna u ħmieġ u żdingar kważi kull fejn thares. Surreali!

Sur President, id-dejn tal-pajjiż matul din is-sena se jkun żdied b'madwar €1 biljun – €1,000 miljun – u sal-aħħar tas-sena d-dejn tal-Gvern se jmiss l-€10 biljun. Għas-sena d-dieħla l-Ministru stess qalilna, u nittama li ma jmurx żmerċ, li se jiddejjien b'aktar minn €1 biljun oħra u d-dejn tal-pajjiż se jitla' għal madwar €11.2 biljun. Għas-snin ta' wara, dan id-dejn se jibqa' jiżdied b'madwar €1 biljun kull sena biex fis-sena 2026 jaqbeż it-€13-il biljun. Dawn huma ċifri li tassew jinkwetawk.

Jekk naraw l-iżbilanċ tal-Gvern bħala perċentwal tal-GDP, insibu li s-sena li għaddiet pajjiżna kellu defiċit ta' 5.7%, ir-raba' l-oghla fost il-pajjiżi Ewropej. Huwa tajjeb li ngħid ukoll li t-tbassir hu li sal-aħħar ta' din is-sena se jkollna defiċit ta' 5% u għas-sena d-dieħla l-Gvern qed ibassar li se jkollu defiċit ta' madwar 4.5%. Ferm oghla mil-limitu ta' 3% kif stipulat fit-trattati Ewropej!

Sur President, huwa importanti li nitkellmu dwar id-dejn u d-defiċit, għax meta naraw l-imghax li qed inħallsu fuq id-dejn huwa inkwetanti. Din is-sena se nkunu ħallasna madwar €4 miljun kull

gimgha imghax fuq dan id-dejn. Surreali! Is-sena li ġejja s-somma titla' għal madwar €5 miljun kull gimgha. Araw x'konna nagħmlu b'dawn il-miljuni kollha li qegħdin jintnefqu kull gimgha u kemm stajna użajniehom bl-aħjar mod. Se nirrepeti, din is-sena hallasna €4 miljun kull gimgha f'imghax fuq dan id-dejn biss u s-sena d-dieħla dan se jitla' għal madwar €5 miljun kull gimgha. Imbagħad joqogħdu jiġġebbd u mal-bqija tal-poplu u fuq sempliċi zieda tal-gholi tal-hajja qed jehdulhom parti minnha lura. Irrid infakkar li minkejja l-appelli tagħna, tal-unions u tar-rappreżentanti ta' min iħaddem biex ma jintaxxawx il-COLA, se jibqgħu jintaxxawha.

Dan huwa ta' thassib, anke għax skont rapporti fil-mezzi tax-xandir jidher li se jerġa' jintlaħaq qbil biex mekkaniżmi relatati mas-sostenibbiltà fiskali fost l-Istati Membri tal-Unjoni Ewropea jerġgħu jidhlu fis-seħh fix-xhur li ġejjin. U hawnhekk nappella lill-Ministru għall-Finanzi b'mod ġenwin u onest f'isem il-poplu biex ma jibqax jinheba wara l-persentaġġi. Uliedna mhux se jirtu l-persentaġġi, imma se jirtu t-€13-il biljun dejn li sallabna bih! (Onor. Membri: Hear, hear) Huwa importanti li nitkellmu dwar dan, għax dan id-dejn kollu huwa mażżra m'ghonq uliedna u wlied uliedna u għax, kif dejjem nishaq, il-qagħda finanzjarja stabbli hija prekursor ewlieni għal aktar investiment.

Dan jagħtini r-rabta ideali għall-punt li jmiss, Sur President; Brand Malta, ir-reputazzjoni ta' pajjiżna, ir-reputazzjoni ta' dan in-nazzjon. F'dan il-Baġit, ilkoll kemm aħna ttamajna li l-Gvern jagħti dimensjoni ġdida lil Brand Malta. Huwa tajjeb li bhalissa l-Malta Financial Services Advisory Council (MFSAC) jinsab għaddej b'ħidma kbira dwar proposti godda biex insaħħu dan is-settur. Se nkun ċar u ngħid li nafda f'ħafna mill-persuni li naf li huma involuti f'dan il-proċess biex joħorġu b'ideat godda biex nattiraw investiment ġdid u niċeċ godda marbuta mas-servizzi finanzjarji. Minn hawnhekk niringrazzjahom tal-ħidma sfiqa li qed jagħmlu. Kif jafu, għax diġà għaddejtilhom dan il-messaġġ, għandhom l-appoġġ sħiħ ta' din in-naħa tal-Kamra, l-appoġġ sħiħ tal-Partit Nazzjonalista.

Huwa ċar li meta nħallu f'idejn stakeholders li verament jafu s-sugġett u jhobbuh, tassew jista' jkollna suċċess. Meta nagħmlu hekk, ma jkollniex wegħdiet bħal tal-blockchain. L-istess, infakkar il-miljuni li tberbqu fuq propaganda u PR. Il-Ministru, hawn quddiem, ammetta li din

kienet sempliċement buzzword jew taparsi kellhom jattiraw il-cryptocurrency hawn Malta, biex imbagħad waqajna lura għal diversi raġunijiet. Hawnhekk għandi dokument li jittratta din it-tema li ġiet diskussa f'konferenza li saret riċentement mill-MFSA, li jidher li saret b'mod tajjeb ħafna. Hawnhekk nitlob il-permess biex inqiegħed dan id-dokument fuq il-Mejda tal-Kamra.

IC-CHAIRPERSON: Hawn permess? (Onor. Membri: Iva)

Il-permess ingħata.

ONOR. JEROME CARUANA CILIA: Sur President, inqiegħed fuq il-Mejda tal-Kamra:

Artiklu li deher fuq is-sit online ta' *Times of Malta* fis-16 ta' Novembru 2023 bl-isem 'Malta a 'pioneer' as EU clamps down on 'wild west' crypto industry'.

Allura l-appell tiegħi, anke f'dan is-settur, kif nappella dejjem, hu li naħdmu flimkien halli noholqu l-opportunitajiet għal pajjiżna u nikkreaw il-ġid, partikolarment f'dawn l-industriji vertikali.

Sur President, shaqt u nibqa' nishaq li jekk naħdmu flimkien naslu biex nattiraw investiment ġdid serju u ta' livell. Huwa tajjeb li nirrimarka li biex l-ideat u l-proposti tal-esperti tas-settur jirnexxu, hemm bżonn li l-ġurisdizzjoni Maltija terġa' tikseb ir-rispett li kellha, ġurisdizzjoni li dan il-Gvern wiret fost l-aqwa 20 fid-dinja, anke skont il-World Economic Forum. Huwa tajjeb li nfakkar, Sur President, li din il-ġurisdizzjoni kienet titpoġġa fl-istess livell fost l-aqwa pajjiżi emergenti f'dan is-settur, u minn din il-pożizzjoni tant tajba, dan il-Gvern irnexxielu jifagħna fid-dlamijiet tal-greylist. X'umiljazzjoni dik! Umiljazzjoni li fessret miljuni ta' ewro f'investiment, telf ta' mijiet ta' postijiet tax-xogħol ta' kwalità u daqqa għar-reputazzjoni li trid is-snin biex tiġi rimedjata.

Halli nkun ċar dwar dan is-settur tant għal qalbi. Jien wiehed mill-professjonisti fis-settur tas-servizzi finanzjarji li flimkien ma' mijiet u eluf oħrajn naħdmu qatigħ kuljum f'dan is-settur, u għad għandna ħafna tajjeb. Għall-inqas, almenu fuq il-karta, għad għandna qafas legali b'saħħtu. Għas-settur finanzjarju wiesa' għandna propożizzjoni tajba fis-sens ta' dak li tista'

tagħmel f'Malta f'dan is-settur. Għandna banek b'saħħithom li regolarment jgħaddu t-testijiet li jsirulhom bl-ogħla unuri u għandhom pożizzjoni ta' kapital solida li dejjem tkun apprezzata minn aġenziji ta' kreditu.

Għandna għarfien tajjeb tal-lingwi u haddiema kkwalifikati f'dan is-settur. Dawn huma selling points kruċjali f'dan is-settur, iżda wahedhom ma jkunux biżżejjed jekk ma nerġghux naraw kif se nibnu r-reputazzjoni ta' pajjiżna bis-serjeta'. U dan mhux qed ngħidu jien biss, mhux qed ngħiduh aħna l-Membri ta' din in-naħa tal-Kamra biss imma, kif nafu, kull meta credit rating agency tipprepara rapport dwar Malta, il-Gvern jgħidilna biss kemm faħħritu u naturalment jagħzel li jinjora dak li ma jdoqqux għal widnejh.

Eżempju minnhom huwa dak ta' Creditreform, li rrimarkat kif il-Worldwide Governance Indicators ippubblikati mill-Bank Dinji raw l-iscore ta' pajjiżna jmur lura f'sitt kategoriji minn sitta, jiġifieri kollha, fejn jidhlu l-korruzzjoni, il-kwalità regolatorja u s-saltna tad-dritt. Issemmi wkoll il-prestazzjoni diżappuntanti fl-EU Justice Scoreboard li tikkonferma li ż-żmien smat biex jissolvew każijiet amministrattivi għadu l-ogħla fl-Unjoni Ewropea. Din is-sena komplejna naqgħu lura anke fir-Rapport ta' Transparency International, u spiċċajna fl-54 post. Dawn huma fatti! Fl-analiżi tagħha dwar Malta, Transparency International tesprimi t-tħassib tagħha fuq il-libertà tal-midja, l-indhila politiku fix-xandir tal-Istat u l-ġlieda, jew in-nuqqas tagħha, kontra l-kriminalità organizzata. Forsi dawn ma nassoċjawhomx direttament mas-Servizzi Finanzjarji, imma bla dubju huma ċifri li jorbtu sew mal-attrazzjoni tal-investituri barranin u Maltin li jinvestu f'pajjiżna.

Mhux ta' b'xejn li fl-Ernst & Young Attractiveness Survey sfortunatament pajjiżna għadda tant lura minn dak li konna ftit taż-żmien ilu, fejn kważi 90% tal-investituri kienu jaraw lil Malta bħala pajjiż ideali u attraenti biex tinvesti fih. Kien hemm ċifri tassew pożittivi favur pajjiżna, u r-realtà hi li illum il-fatti juru li bilkemm nilhqu s-60%. Kemm huwa importanti li nibzghu għar-reputazzjoni ta' pajjiżna. Però kif trid tibza' għar-reputazzjoni ta' pajjiżna? Żgur mhux billi jkollok Prim Ministru bit-titlu tal-bniedem tas-sena fil-kriminalità organizzata u l-korruzzjoni! Żgur mhux billi jkollok Gvern li ma' kull proġett ewlieni tiegħu jmiss mal-korruzzjoni u l-frodi, jekk hux tal-isptarijiet, jekk

hijjex il-Power Station il-ġdida! Tal-misthija, anke fuq flyover, pajjiżna spiċċa investigat minn prosekutur Ewropew! Sur President, hawnhekk nitlob il-permess tal-Kamra sabiex inqiegħed dan id-dokument fuq il-Mejda tal-Kamra.

IC-CHAIRPERSON: Hawn permess? (Onor. Membri: Iva)

Il-permess ingħata.

ONOR. JEROME CARUANA CILIA: Sur President, inqiegħed fuq il-Mejda tal-Kamra:

Artiklu li deher fuq is-sit online ta' *Times of Malta* fid-19 ta' Novembru 2023 bl-isem 'EU prosecutor takes over Marsa flyover corruption probe'.

Żgur mhux billi jkollok Kap Eżekuttiv tal-MFSA li jiehu vaganzi mħallsa Las Vegas ma' Yorgen Fenech! Żgur mhux b'nies – li huma ftit, tgħoddhom fuq subgħajk – fil-Gaming Authority li jgħaddu informazzjoni sensittiva lill-istess allegat kriminal! Żgur mhux bil-hela u t-tberbiq bl-addoċ mill-Ministru għat-Turiżmu! Tal-għaġeb il-hela u t-tberbiq! Żgur mhux bil-Ministru għat-Turiżmu jirrifjuta l-aktar dritt bażiku, li jagħtina informazzjoni dwar kemm berbaq minn flus il-poplu biex suppost jippromwovi l-industrija tal-films! Żgur mhux bi prosekutur tal-Anti-Mafja Taljana jallega li l-Awtorità tillicenzja u tirregola kumpanija li taħsel il-flus għall-Mafja! Hawnhekk nitlob il-permess sabiex inqiegħed dan id-dokument fuq il-Mejda tal-Kamra.

IC-CHAIRPERSON: Hawn permess? (Onor. Membri: Iva)

Il-permess ingħata.

ONOR. JEROME CARUANA CILIA: Sur President, inqiegħed fuq il-Mejda tal-Kamra:

Artiklu li deher fuq is-sit online ta' *Forbes* fit-13 ta' Marzu 2021 bl-isem 'Scandals and Mafia Allegations may force Malta to reconsider its reliance on online betting'.

Sur President, żgur mhux b'għurnal awtorevoli – jien hawn bil-fatti nitkellem – bħalma hu *Bloomberg*, li jiddeskrivik bħala: "A cryptocurrency and online gambling hub plagued by allegations of corruption and money

laundering”! Żgur mhux bi skandlu kull ġimgħa, jekk hux fuq il-bejgħ tal-passaporti, jekk hux fuq iċ-ċertifikati tal-mard u jekk hux saħansitra biex tingħata l-liċenzja tas-sewqan! Żgur mhux meta l-Parlament Ewropew, l-istituzzjoni li tirrappreżenta lill-poplu Ewropew, b’vot appoġġjat anke mis-Socjalisti, jgħid li huwa ddiżgustat – il-kelma preċiża li ntużat hi “appalled” – bid-dikjarazzjoni tal-Prim Ministru ta’ Malta li pprova jimminimizza aġir ta’ korruzzjoni istituzzjonalizzata f’pajjiżna! Żgur mhux billi jkollok Gvernatur tal-Bank Ċentrali, ċjoè l-Eks Ministru Edward Scicluna, li ta żieda lilu nnifsu qabel ma laħaq hu stess f’dik il-pożizzjoni! Hawnekk nerga’ nitlob il-permess sabiex inqiegħed dan id-dokument fuq il-Mejda tal-Kamra.

IĊ-CHAIRPERSON: Hawn permess? (Onor. Membri: Iva)

Il-permess ingħata.

ONOR. JEROME CARUANA CILIA: Sur President, inqiegħed fuq il-Mejda tal-Kamra:

Artiklu li deher fuq is-sit online ta’ *The Shift* fil-21 ta’ Jannar 2021 bl-isem ‘Scicluna increased Central Bank Governor’s remuneration before he took the position’.

U lanqas staħa jieqaf hemm, għax għaddew erbat ijiem u ha żieda oħra biex issa jaqla’ mal-€150,000 fis-sena! Għax għal tal-qalba hemm flus kemm iridu, imma għalik m’hemmx biżżejjed u jgħidulek biex tissikka ċ-ċintorin! Sur President, nitlob il-permess tal-Kamra, għax jien nitkellem bil-fatti, sabiex inqiegħed dan id-dokument fuq il-Mejda tal-Kamra.

IĊ-CHAIRPERSON: Hawn permess? (Onor. Membri: Iva)

Il-permess ingħata.

ONOR. JEROME CARUANA CILIA: Sur President, inqiegħed fuq il-Mejda tal-Kamra:

Artiklu li deher fuq is-sit online ta’ *The Malta Independent* fl-14 ta’ Frar 2021 bl-isem ‘Edward Scicluna, on €138,000 CBM package, to get another €12,000 from MFSA’.

Żgur mhux billi tibqgħu tostru l-verità! Kif tista’ tkun kredibbli bħala Gvern meta qed nistaqsu għad-dettalji tal-flejjes dwar il-Film Festival li fih intnefqu mijiet ta’ eluf ta’ ewro u ma twegħbux u ma tagħtux id-dettalji! Meta qed nitolbu informazzjoni dwar id-deal li sar mal-Manchester United u jibqgħu ma jwegħbux, deal li jiswa l-miljuni ta’ ewro minn flus il-poplu, mit-taxxi tagħna. L-esperti fl-industrija qed jgħidulhom li ċertament mhux qed niehdu lura redditu fuq l-ammont li qed jiġi investit, u jibqgħu ma jwegħbux b’arroganza. Tassew surreali!

Sur President, ngħaddi għal tema importanti oħra. Kellna żewġ Eks CEOs tal-MFSA li hađu l-mijiet tal-eluf ta’ ewro – qed narahom jidhku l-Membri tal-Gvern, imma din li se ngħid ma tantx hija tad-daħk, anzi hija inkwetanti hafna – bil-barka tal-Gvern u bil-barka tal-Ministru, imbagħad ġew imġieghla jirriżenjaw għax ma kenux ‘fit for purpose’. Dik hi r-realtà! U jien ma waqfux nitkellem dwar dan. Ripetutament nisimgħu b’kazijiet fejn il-Qorti tgħid li l-multi li ngħataw mill-FIAU huma esagerati u minnhom infushom joħolqu ingustizzja.

Fil-fatt, matul l-aħħar xhur rajna li d-deċiżjonijiet tal-FIAU qegħdin jiksru l-Kostituzzjoni ta’ Malta, l-oghla ligi ta’ dan il-pajjiż. Nerga’ ngħid u nerga’ nishaq li l-FIAU ma tistax tinvestiga, takkuża, tiġġudika u tikkastiga hi stess, għax dan imur kontra kull forma ta’ ġustizzja ġenwina. L-FIAU nnifisha mhijiex ’il fuq mil-ligi, imma hi wkoll għandha l-obbligu li ssegwi u tobdi l-ligi bħal kulhadd. Dak li jiġi deċiż mill-qrati ta’ pajjiżna, l-FIAU għandha tobdi. Allura nibqgħu ninsistu biex tittiehed azzjoni minnufih minn min hu f’awtorità halli tassew issir ġustizzja u jirrenja l-bonsens.

Hemm ukoll numru ta’ kawżi kostituzzjonali kontra l-FIAU u kontra l-MFSA. Jien bħala l-kelliem għall-finanzi f’isem din in-naha tal-Kamra ma waqfux nistaqsi lill-Gvern u lill-Ministru xi pjan għandhom għal meta jintilfu dawn il-kawżi. Issa hemm l-appelli, imma ma nafux x’si jiġri wara, jekk hemmx mahsub pjan ta’ azzjoni għall-immanigġjar tas-sitwazzjoni. Minflok ma qabdu l-barri minn qrunu u rrangaw is-sistema, kif ilha tgħidilhom l-Oppożizzjoni u kif ilhom jgħidu l-esperti fil-qasam, qed jibqgħu jdaħhlu rashom fir-ramel jiddefendu l-indifensibbli. In-nies ma jridux l-attakki personali, ma jridux it-tgħajjir lejja u lejn il-kollegi tiegħi, u ma jridux li l-Ministru jew

haddiehor jipprova jbaxxina u jirredikolana. In-nies iridu soluzzjonijiet. Qed jistennu li illum qabel għada, il-Gvern u l-Ministru jagħtuhom is-soluzzjonijiet. (Onor. Membri: Hear, hear) Xi haġa li hija ċara hi li m'hemmx. Kellna Baġit bla soluzzjonijiet, Baġit ta' Gvern li għejja. Attitudni ta' rassenzazzjoni totali!

Sur President, issa jidher li għandna problema akbar milli kienet. Qed nirreferi għas-sentenza riċenti li nġatat mit-Tribunal għas-Servizzi Finanzjarji ta' Malta. Skont dan it-Tribunal, l-MFSA ma mxiex mal-proċedura tal-liġi minn Marzu 2019 sal-lum, u t-Tribunal waqaf jagħti sentenzi f'dan ir-rigward sakemm jinqata' l-appell li daħhlet l-MFSA fil-Qorti. Jien informat li s-sentenza mistennija tingħata fil-bidu ta' April. Skont it-Tribunal, id-deċiżjonijiet li ħadet l-MFSA minn Marzu 2019 sal-lum huma nulli, għax ma mxiex mal-proċedura. Jekk dan jiġi kkonfermat mill-Qorti, trid tingarr ir-responsabbiltà minn min ma osservax il-liġijiet, minn min wassal għal rebus shih.

Kif jistgħu n-nies tal-qalba li jithallsu bl-eluf ta' ewro fis-sena u l-Ministeru mimli, b'hekk imsejja esperti u konsulenti, jippermettu dan kollu? Jafu x'qegħdin jagħmlu? Jistgħu jgħiduli meta l-kumpaniji finanzjarji jharsu lejn din il-balbuljata manja, x'kuragg se jagħmlu biex jiġu jinvestu f'pajjiżna? Jaħsbu li ma tellfunix investiment b'dan l-aġir? Hawnhekk nerga' nitlob il-permess sabiex inqiegħed dan id-dokument fuq il-Mejda tal-Kamra.

IC-CHAIRPERSON: Hawn permess? (Onor. Membri: Iva)

Il-permess ingħata.

ONOR. JEROME CARUANA CILIA: Sur President, inqiegħed fuq il-Mejda tal-Kamra:

Deċiżjoni tal-Uffiċċju tat-Tribunal għal Servizzi Finanzjarji dwar il-każ MC Trustees Ltd vs MFSA (Każ Nru FST 02/21) datata 5 ta' Lulju 2023.

Bla dubju li b'din il-balbuljata manja, naffru u tellfu investiment għdid lejn pajjiżna.

Sur President, nistgħu nagħmlu xahar shih f'din il-Kamra niddiskutu l-ideat ta' kif se nattiraw investiment għdid, iżda jkun kollu ta' xejn jekk nibqgħu b'dan it-timbru aħmar li konsistentement

poġġa lil pajjiżna f'kumpanija xejn sabiha. Dan zgħur li mhuwiex il-livell ta' eċċellenza li jixirqilna. U pajjiżna għadu m'għeriqx għax minkejja li l-mod kif dan il-Gvern farrak u kisser ir-reputazzjoni tagħna, għad għandna mijiet u eluf ta' imprendituri fl-industrija u professjonisti f'oqsma differenti li jagħmlulna ġieħ. U hawnhekk ippermetteli nsellem lil numru ta' persuni li naf kemm jaħdmu qatigh.

Insellem lill-Malta Institute of Accountancy (MIA), lill-Malta Union of Bank Employees (MUBE), lill-Institute of Financial Services Practitioners (IFSP), lill-Malta Institute of Taxation (MIT), lill-Malta Institute of Management (MIM) u lill-Institute of Financial Services (IFS) li jaħdmu haġna biex iżommu dan is-settur għaddej. Hu għalhekk li nappella biex b'mod kollettiv naraw x'inhuma tassew dawk l-oqsma li qed ikunu ta' ostaklu biex nergħu nibnu Brand Malta biex tassew tagħmel minn Malta destinazzjoni ta' għażla għall-investiment.

Huwa għalhekk li din n-naħa tal-Kamra, wara konsultazzjoni wiesgħa ma' bosta msieħba fis-soċjetà tagħna, haġet bil-viżjoni tagħha, viżjoni msejsa fuq il-kwalità u mhux il-kwantità, viżjoni ta' eċċellenza li toffri mudell ekonomiku sostenibbli. Ir-rata' tat-tkabbir ekonomiku tagħna mhux se tkun ibbażata fuq zieda bla rażan fil-popolazzjoni mingħajr pjan, fuq cheap labour, fuq il-hela, fuq il-frodi jew fuq għranet shaħ bla dawl. It-tkabbir ekonomiku jrid ikun ibbażat fuq it-talent, fuq l-investiment li jagħmel sens, fuq inizjattivi pożittivi, fuq setturi li jrendu tassew u fuq infrastruttura ta' kwalità.

Biex nikkonkludi, Sur President, kif spjega l-Kap tal-Partit Nazzjonalista, qabel l-elezzjoni ġenerali konna diġà bdejna nitkellmu fuq l-Environmental, Social and Governance (ESG), imma dakinhar il-Membri tal-Gvern daħku bina, għax m'għarfux li dan il-kejl jista' jkun parti mill-viżjoni ta' pajjiżna. Halli ngħid xi tfisser l-ESG. Tfisser li n-negozji għandhom ikejl l-idma tagħhom u kif din taffettwa l-ambjent, is-soċjetà u naturalment jaraw li din il-idma titmexxa b'governanza onesta u trasparenti. Ahna għandna l-viżjoni li jekk il-Gvern verament irid li jkun ta' eżempju, għandu jitmexxa fuq il-pilastri tal-ESG.

Huwa tajjeb li nishaq ukoll li l-konċett tal-ESG potenzjalment johloq impjiegi ta' kwalità u ta' valur hawn Malta wkoll. Forsi għall-Membri tal-Gvern aħjar ma nsemmuhiex l-ESG. Ejja ngħidu

li l-ESG u l-Labour ma tantx jistghu jissemmev fl-istess sentenza! Dan ghax il-poplu Malti, jekk se nsemmu l-ESG, jaf biżżejjed li dan il-Gvern qered l-ambjent, falla fil-politika soċjali meta holoq faqar ġdid, skjavitù ġdida, u kisser lill-klassi medja, u falla fil-governanza bi skandlu wara l-iehor.

Sur President, il-Partit Nazzjonalista qiegħed joffri nifs ġdid fl-ekonomija tagħna, viżjoni ta' eċċellenza favur livelli ta' produttività oghla, viżjoni ta' eċċellenza favur il-holqien ta' karrieri b'paci tajbin u viżjoni ta' eċċellenza li tiffoka fuq il-kwalità biex inti u l-gheżiež tiegħek tgħixu kwalità ta' hajja aħjar bi standards ta' ghajxien aħjar. U dik hi d-differenza minn Baġit mingħajr viżjoni li nesa lis-self-employed, nesa lis-sidien tan-negozji u nesa lill-klassi tan-nofs. Dan il-Baġit kważi ma jghid xejn fuq is-settur tal-edukazzjoni, kważi ma jghid xejn fuq is-settur tas-saħħa, naqqas l-investment fit-turiżmu u naqqas l-investment fl-infrastruttura. Dan il-Baġit ma jinvestix biżżejjed f'Għawdex, fejn mhux biss mhux se jinbena l-isptar il-ġdid li tant hemm bżonn, imma qatgħu qalbhom li joffru s-soluzzjonijiet għal Għawdex.

Naturalment, qatgħu qalbhom ukoll dwar tema tant kruċjali; is-saħħa mentali. Wara li wegħduha s-sena l-oħra u m'ghamluhiex, tant qatgħu qalbhom li din is-sena lanqas kellhom id-diċenza li jsemmuha. Fil-gimghat u x-xhur li għaddew hrigna numru ta' proposti u tajna numru ta' soluzzjonijiet dwar l-gholi tal-hajja, is-settur tas-saħħa mentali, il-qasam ambjentali, il-kunsilli lokali, il-ġestjoni tal-iskart, it-tishih fis-sigurtà, it-tishih fil-qasam tal-ġustizzja u s-settur tal-enerġija, fost hafna oħrajn. Il-Partit Nazzjonalista lest biex mhux biss il-vulnerabbli, imma wkoll is-settur tan-negozju, il-haddiema, is-self-employed u l-middle class jimxu 'l quddiem u jkomplu jikbru u jimirhu. Ahna nagħtu l-ghodda biex wiehed jikseb suċċess u jkompli jimraħ. (Onor. Membri: Hear, hear) Nirringrazzjak, Sur President.

IC-CHAIRPERSON: Grazzi. Aktar rimarki? L-Onor. Ivan J. Bartolo.

ONOR. IVAN J. BARTOLO: Sur President, insellem lill-Ministru u nirringrazzja lill-kollegi taż-żewġ naħat. Jien personalment inhoss li bħalissa, jekk ma noqogħdux attenti, jidher li għandna attack fuq in-negozjant lokali. Jekk inharsu lejn dak kollu li ntqal fil-Baġit ...

(Interruzzjonijiet) Ministru, jien qed nirreferi għal ftit affarijiet li qed naraw jigrum man-negozjanti bħalissa.

IC-CHAIRPERSON: Indirizza lili.

ONOR. IVAN J. BARTOLO: Grazzi, Sur President, imma jien niehu pjaċir nitkellem mal-Ministru, la qiegħed hawn.

IC-CHAIRPERSON: Imma r-regoli qegħdin għal kulhadd, Onor. Bartolo, ghax jekk inhalli lilkom, irrid inhalli lil haddiehor ukoll. Imma napprezza. Kompli, Onor. Bartolo.

ONOR. IVAN J. BARTOLO: M'ilux kien hemm kumment li ġie rapportat fil-midja li lill-klassi tan-negozju għednielhom kartell. U bħalissa għaddejja xi haġa f'Malta, permezz ta' Ministeru iehor, fejn in-nies fin-negozju qed jigu mitluba jraħhsu l-prezzijiet tagħhom biex niġġieldu l-gholi tal-hajja. Li niġġieldu l-gholi tal-hajja hija xi haġa tajba, u hadd żgur mhu se jargumenta li m'hemm bżonn niġġieldu l-gholi tal-hajja. Jien ilbieraħ kont qiegħed il-Kottonera u mort kmieni biex nitkellem man-nies. F'dan il-pajjiż, kemm jekk inti Laburist jew Nazzjonalist, jekk irridu nitkellmu bl-irġulija u bl-onestà, nafu li l-iżjed żewġ temi li qed iwegġgħu lin-nies huma l-gholi tal-hajja u ż-żieda fil-popolazzjoni. Safejn naf jien, dan il-Parlament jeżisti għan-nies u xogħolna hu li naħdmu għan-nies.

Mela l-inizjattiva biex niġġieldu l-gholi tal-hajja hija tajba. Issa l-argument hu kif se tiġġildlu. Ghax meta nisma' l-kumment li n-nies tan-negozju huma kartell, imbagħad nara nies minn Ministeru iehor jitekellmu man-negozjanti wiehed, wiehed u jghidulhom biex irahhsu l-prezzijiet, illum insibu li n-negozjant spicċa b'xabla taqta'minn żewġ naħat quddiemu, ghax jekk irahhas il-prezz xi hadd se jghidli li sewwa qalulu li kien qed jabbuza, u jekk ma jraħhsux se jghidulu li sewwa qalulu li hu kartell! Bl-Inglistz ngħidu 'between a rock and a hard place'! U hemm differenza bejn l-importatur u dak tas-supermarket u tan-negozju. F'għie is-sewwa, qed titlob lin-negozjant irahhas il-prezz f'mument li għadha kemm giet imhabbra ż-żieda għall-gholi tal-hajja (COLA) ta' €12.81 fil-gimgha u f'mument li l-paga minima reggħet għoliet!

Huwa tajjeb li l-COLA u l-paga minima għolew, però dan ifisser ukoll li qed iżidu l-ispejjeż għan-negozjant. Irridu ngħidu wkoll li mill-bidu ta'

Jannar se tkun qed tigi introdotta taxxa mill-Unjoni Ewropea fuq l-emissjonijiet. Jien ċert li min hu agġornat jaf fuq iex qed nitkellem. Dan ifisser ukoll li għal Malta, li tiddependi ħafna fuq l-importazzjoni u l-esportazzjoni, l-ispejjeż tal-logistika se jkompli jogħlew. Mela f'radda ta' salib, fl-aħħar xahrejn mill-Baġit 'l hawn, in-negozjant Malti jrid jiffaċċja s-sitwazzjoni tal-COLA, tal-paga minima u tat-taxxa fuq l-emissjonijiet, u issa l-isfida fejn il-Gvern qed jgħidli biex irahhas il-prezzijiet. Nerga' ngħid, nawgura lill-Gvern li jsib soluzzjoni biex jiġġieled l-għoli tal-ħajja, però ma naħsibx li l-mod kif qed jipprova jiġġilidli huwa tajjeb.

Aħna konna tkellimna qabel l-elezzjoni u jista' jsir fond ta' €40 miljun jew €50 miljun biex ngħinu lin-negozjanti f'dak li għandu x'jaqsam mal-importazzjoni u l-esportazzjoni, imma li trahhas il-prezzijiet mhijiex is-soluzzjoni, u se ngħid għalfejn. Jien diġà qed nitkellem man-negozjanti u nassigura lil kulhadd li n-negozjanti ġew f'dan il-Parlament biex ikellmu lili u lill-Onor. Jerome Caruana Cilia. Hu jaf meta ltaqjna, xi ġimgħa, ġimagħtejn ilu, u n-negozjant huwa negozjant. Jien naf x'se jagħmel. Se jgħid li jekk irahhas il-prezzijiet u jonqoslu l-profitt, se jkollu jnaqqas in-nies. Dak hu li jrid il-Gvern? Hekk irridu f'dan il-pajjiż? U se nżid biċċa oħra. Nafu b'dak li qed jiġri bil-logistika u b'dak li jista' jkun qed jiġri fil-Freeport, u nafu bl-inkwiet. Dan mhuwiex każ fejn qed tkun negattiv, imma każ fejn għandek bżonn tkun realistiku.

Jekk illum hawn Malta għandek negozjant li qed jasallu container bil-vapur kull tliet ġimgħat, jista' jkun li kif se jinbidli l-affarijiet, minflok jibda jasal kull tliet ġimgħat, jista' jibda jasal kull sitt ġimgħat. Mela jista' jkun li n-negozjant se jkollu bżonn jaħžen iżjed u allura se jkollu bżonn iżjed flus biex jixtri iżjed halli jaħžen iżjed. Dan ifisser ukoll li n-negozjant se jkollu bżonn iżjed imħażen, li se jiswewh iżjed flus. Għalhekk ejja noqogħdu attenti x'ngħabbu u x'ma ngħabbux fuq in-negozjant.

Punt ieħor li nixtieq nitkellem dwaru huwa li kien hemm ġimgħa u ġurnata differenza bejn id-Diskors tal-Baġit imwassal mill-Onor. Clyde Caruana u d-diskors tal-Prim Ministru. Il-Prim Ministru fid-diskors tiegħu qal "time up". Dan qalu għat-temping agencies u qalu wkoll għal dawk in-nies li qed jikru l-appartamenti lil 20 jew 30 ruħ f'dan il-pajjiż. Madanakollu, fil-Baġit ma ssib xejn għal dawk in-nies li xtraw appartament

u hađu loan mingħand bank kummerċjali hawn Malta, għax kif kienet l-ekonomija ta' Malta kien jagħmel sens li tixtri appartament, tikrih lil 30 ruħ, takkwista €3,000 fix-xahar u minnhom thallas €1,200 loan lill-bank u jifdallek €1,800 jew €1,500.

Dak jgħidulu disposable cash, fejn ikollok il-flus halli tkun tista' tagħmel kapriċċ, tmur vaganza, toħroġ tiekol mal-familja, ikollok iżjed rasek mistrieħa, għax qisu jkollok paga oħra diehla, imma jekk dawk it-30 ruħ li qed jgħixu f'dak l-appartament u qed ihallsu €100 kull wehded se jinżlu għal sitt, mhux se jibqgħu jhallsu €3,000 fix-xahar għax il-pagament tagħhom minn €100 fix-xahar ara kemm se jitla'. Nafu x'inhi l-paga ta' dawn in-nies. Mela dawk is-sitta għandhom problema. L-24 ruħ li se joħroġu 'l barra għandhom problema. Jekk dawk is-sitta ma jaffordjawnx il-kera, dak li xtara l-flat u għandu self mill-bank għandu problema.

Mela jien qed ngħid f'din il-Kamra u barra minnha li l-Baġit kellu miżuri soċjali tajbin – huwa inutli noqogħdu ngħidu li l-Baġit kollu ħażin, għax mhuwiex kollu ħażin – imma l-Baġit mhuwiex komplut. Hemm ħafna ċirkostanzi bejn dak li qal il-Ministru meta ppreżenta l-Baġit u dak li qal il-Prim Ministru – jien għadni kemm tajt eżempju wiehed – u hemm problemi li mhuwiex indirizzati. Issa se ngħaddu l-ligi li ħabbar l-Onor. Andy Ellul, li probabbilment tibda tigi diskussa f'Jannar, biex nikkontrollaw dak kollu li għandu x'jaqsam mat-temping agencies u mal-importazzjoni tan-nies f'Malta. Jien naqbel li nirregolarizzaw kollox, anzi dak imissna għamilnieh qabel ma kabbarna, għax kieku llum l-affarijiet ma ħargux mill-kontroll kif ħargu.

Illum il-Ministru stess fil-preżentazzjoni tiegħu ammetta li lanqas nafu kemm għandna nies jaħdmu Malta minn barra minn Malta. L-argument mhuwiex li wiehed qed imaqqar, imma wiehed qed jgħid li hemm bżonn naraw, għax għal kull azzjoni se jkun hemm reazzjoni u se jkun hemm il-konsegwenzi. Jidher ċar li fil-passat kien hawn kultura fejn ittiehdu ħafna deċizjonijiet u saru ħafna azzjonijiet, jista' jkun kemm ikun b'intenzjoni tajba – jien nemmen li hemm intenzjoni tajba – però ma tistax tiegħu deċizjoni, tagħmel azzjoni u ma taħsibx fir-riperkussjonijiet tagħha. Illum qegħdin f'dak li qegħdin fejn jidhlu n-nies barranin li jaħdmu f'Malta, għax kien hemm il-ħsieb li rridu nikbru,

imma ma hsibniex fil-konsegwenzi li se jkun hemm meta nikbru.

Illum se ngħaddu liġi biex nikkontrollaw dak li aħna hallejna jiġri bla kontroll – u nnefasizza li qed ngħid aħna, għax jien ma nemminx fil-kultura ta' intom u aħna; aħna bħala pajjiż, għax jien jinteressani l-pajjiż – u ma nafux x'inhuma l-konsegwenzi jekk se nnaqqsu n-nies minn 30 għal sitt ta' appartamenti. Ma nafux x'inhuma l-konsegwenzi għal dawk l-24 ruħ li se jtilqu u għal dawk is-sitt li se jibqgħu hemm. Ma nafux x'inhuma l-konsegwenzi għal dawk li qed jikru. Mhux billi ngħaddu l-liġi hawn ġew, għax jekk se ngħaddu l-liġi u ma nimplimentawhiex, jekk se ngħaddu l-liġi biex nidhru gustużi hemm barra, jekk se ngħaddu l-liġi u ma jkunx hemm inforzar, allura se nkunu qed nahlu l-hin. Issa jekk se ninforzawha, u dan huwa tajjeb li jsir, irridu naraw x'inhuma l-konsegwenzi. U l-konsegwenzi se jiswew il-flus. Dan il-pajjiż diġà qed jipjana biex is-sena d-dieħla u s-snin ta' wara jkabbar id-dejn b'izjed minn €1 biljun. Huwa inutli li noqogħdu ngħidu li l-ekonomija qed tikber, għax l-ekonomija qiegħda tikber u hemm proġettazzjoni li se tikber b'4.4%, u fl-impjegi se tikber bi 11,000 ruħ oħra. Hawn jien nista'qsi minn fejn se jiġu dawn, kemm minnhom se nsibu minn barra u x'inhuma r-rwoli. Inutli noqogħdu ngħidu b'kobar ta' 4.4% jekk ma nafux x'se jhallu fil-Kaxxa ta' Malta. Aħna ma nafux jekk dawn il-11,000 ruħ hux se jhallu taxxa tajba, jekk hux se jikru appartamenti hawn Malta, jekk hux se jinvestu fl-ekonomija Maltija, jew jekk hux se jidhlu darba l-Isptar Mater Dei u dak li jkunu qed iħallu, se jehduhulek. Tahsbux li qed immaqdar, imma qed nipprova ngħid li għandu jkollna diskussjoni serja f'dan il-pajjiż, għax dan il-pajjiż ma jistax jibqa' sejjer kif inhu sejjer.

Jien qed nitkellem f'din is-sessjoni minhabba l-Air Malta wkoll. Jien segwejt id-dibattitu li kellna f'tit xhur ilu, u hemm affarijiet li qed jinkwetawni. Taqra fil-gazzetti fuq il-konsulenti 'knighthood'. Nahseb li m'hemmx għalfejn nidhol fid-dettall, għax ninsab ċert li l-Ministru jaf x'jien ngħid. Aħna ma nitgħallmu qatt?! Dawn huma n-nies it-tajbin? Jekk huma tajbin, tajbin, imma jekk taqra u ssegwi ssib li meta dawn iż-żewġ persuni ta' knighthood kienu jaħdmu f'Dubai jew l-Arabja Sawdija fl-2017 kienu tkeċċew. Issa dawn kienu ċ-Chief Financial Officer (CFO) u ċ-Chief Executive Officer (CEO) li huma l-iżjed żewġ karigi għolja

f'kumpanija. Jien ċert li malli tkeċċew, dawn holqu din il-kumpanija u fl-2021 tajniehom €2.4 miljun biex suppost l-Air Malta ma tfallix u xorta wasalna fil-punt li l-Air Malta, halli ma ngħidx falliet, imma se nibdluha, għax jien nara l-affarijiet b'mod pożittiv. Imma allura meta għandhom dan it-track record, se nużaw l-istess nies?! Ma nitgħallmu qatt f'dan il-pajjiż!

Issa wasalna għall-1 ta' Diċembru u suppost li s-sistema tal-Air Malta se tibda taħdem. Min se jmur jixtri l-biljetti biex isiefer wara l-aħħar ta' Marzu se jkun qed isiefer bil-linja tal-ajru l-ġdida, però ma nafux xi progress sar fuq is-slots u fuq id-ditta. Għandna nohorgu tender biex id-ditta tinx tara lura. Ma nafux x'inhi s-sitwazzjoni tal-ħaddiema li llum għadhom qed jaħdmu mal-Air Malta eżistenti, għax fil-Baġit hemm kemm se ninvestu għall-Air Malta, u jekk niftakar sew hemm il-figura ta' madwar €200 miljun, però m'hemmx kemm se jiswew lill-poplu dawk in-nies li għadhom jaħdmu mal-Air Malta u se jispiċċaw. Mhux se nkun drammatiku u ngħid li se jispiċċaw bla xogħol, imma dawn se jiswew lura l-flus. Irridu naraw kemm se jiswew halli nkunu nafu fejn qegħdin.

Sur President, l-aħħar u mhux l-inqas hemm ir-reklutaġġ, li suppost beda jsir u bdew deħlin in-nies. Irridu nkunu nafu jekk hux kollox miexi kif suppost u jekk l-Air Malta hux se tibda ttir fil-31 ta' Marzu jew fl-1 ta' April. Jien nawgura li ttir u li tkun suċċess għal pajjiżna. Nawgura li jkollna l-konnettività li għandna b'żonn bħala pajjiż, u nahseb li ladarba l-mewġa tal-Air Malta tikkalma, meta titkellem man-nies u man-negozjanti jien lest li nagħmillek f'tit appuntamenti u lest li niġi mieghek. Qed inkellmek minn hawn bl-irġulija, għax nahseb li hemm skop li nisimghu mingħand in-nies u mingħand l-importaturi kemm tista' titjieb l-Air Malta u kemm nistgħu nagħmlu affarijiet bl-Air Malta jekk tibda tiffoka wkoll fuq il-merkanzija. Hemm hafna potenzjal li forsi m'ahniex nagħtu kasu. (Onor. Membri: Hear, hear) Nirringrazzjak.

IC-CHAIRPERSON: Grazzi. Aktar rimarki? L-Onor. Ivan Castillo.

ONOR. IVAN CASTILLO: Sur President, illum se nkun qed nitkellem fuq in-nofs l-ieħor ta' dan il-Ministeru, jiġifieri l-impjegi u x-xogħol. Illum għandna diversi sfidi x'negħlbu fid-dinja tax-xogħol, u għalhekk irridu naraw jekk wasalx iż-żmien li nevalwaw mill-ġdid profondament l-

istrategija tagħna dwar l-inċentivazzjoni tal-investment. Naraw jekk wasalx iż-żmien li ssir reviżjoni radikali fis-sistema edukattiva u jekk għandniex nieqfu nitkellmu dwar il-ħolqien ta' aktar impjiegi u nibdew nitkellmu aktar fuq impjiegi f'setturi speċifiċi.

Iridu naraw kif nistgħu nirrangaw il-bażi tal-ħiliet eżistenti, b'mod speċjali ta' dawk il-Maltin u l-Għawdxin kif ukoll ta' dawk barranin f'industriji bħall-iGaming u l-farmaċewtika biex nistabbilixxu lil Malta bħala ċentru żgħir Ewropew ta' eċċellenza fl-Intelliġenza Artifiċjali, fil-Bioteknoloġija, u aktar. Forsi nistgħu ngħinu wkoll lin-negozji billi naraw li l-ħiliet tal-ħaddiema jilhqqu l-miri li hemm bżonn biex inkunu iżjed produttivi u kompetittivi u noħolqu dak il-valur miżjud li dejjem nitkellmu fuqu imma s'issa għaddejnin bl-*istatus quo*.

Dawn l-għażliet u d-deċiżjonijiet iridu jsiru. Il-miri tagħna bħala pajjiż iridu jkunu sostenibbiltà u ż-żieda fil-produzzjoni – imma mhux billi ngħakksu lill-ħaddiem u nagħmluh skjav – u fuq livell globali nkunu kompetittivi, anke jekk is-sehem tagħna huwa żgħir. Din hija silta mill-introduzzjoni tad-dokument li ħarġu l-EY fil-konferenza tagħhom. Silta li verament laqitni u hassejt li kieku nżommu dawn il-miri quddiem għajnejna u naraw dak li qed isir attwalment, nemmen li nistgħu nilhqu l-miri tagħna u negħlbu l-isfidi li għandna.

Affarijiet oħra li qalu l-EY fir-rapport tagħhom huma li għandna 69 Foreign Direct Investments (FDI) li mhumex qed isibu l-ħaddiema mħarrġin li għandhom bżonn biex jahdmu. Minnhom, 64% qegħdin jgħidu li l-kwalità tar-riżors uman se tkun qed tinfluwenza l-investment tal-futur u ammont esagerat qed jgħidu li għandhom bżonn mhux ħaddiema mħarrġin biss, imma ħaddiema b'ħiliet oġhla, għax ovvjament ahna wkoll iridu nlahhqu mal-miri li ġejjin fil-futur.

Issa se mmur għal sfida oħra li għandna; l-Emissions Trading Scheme (ETS) Directive. Onestament din il-ħaġa qed tinkwetani u qed tinkweta lil hafna u nixtieq li fl-opportunità li għandu l-Ministru jispjegalna ftit x'inhuma s-soluzzjonijiet tal-Gvern biex negħlbu din is-sitwazzjoni. Pereżempju, naraw kif dan se jaffettwa x-xogħol u l-impjiegi f'pajjiżna. Għandek negozju bl-imnut jew bl-ingrossa jew attività oħra hawn Malta li qabel kien iġib

container dirett miċ-Ċina jew minn Singapore u kien iġih, għall-argument, €2,000. Mela kien jaf li biex iġib dan il-container miċ-Ċina għal Malta bħala materja prima bl-ispjża ta' €2,000 se jkun qed jinqeda.

Bis-sitwazzjoni li ġejja, il-probabbiltà hi li dan mhux se jibqa' l-istess. Dan mhux qed ngħidu jien imma qaluh l-esperti lbierah f'wiehed mill-gurnali ewlenin, u minn hawnhekk insellem lil Dr Anne Fenech li ġibdet l-attenzjoni tal-awtoritajiet dwar din is-sitwazzjoni. Mela l-container jitlaq minn Singapore, jidhol f'port fl-Afrika ta' Fuq, jiġifieri xorta għandu l-ispjża ta' €2,000, għandu spiża addizzjonali ta' €500 biex ikun hemm feeder vessel li jieħdu minn dak il-port għall-Freeport ta' Malta, għandek id-dewmien taż-żmien, għandek it-taxxa tal-emissjonijiet u għandek iż-żieda fl-assikurazzjoni, għax din, Alla jbierek, hadd ma jsemmiha.

Dan huwa prezz verament għoli, għax jekk għandek ċaqliq doppju tal-container, ovvjament l-assikurazzjoni se tkun oġhla, u jekk il-port huwa ta' riskju għoli – jiġifieri hemm probabbiltà li dan il-container jisparixxi – ir-rati tal-assikurazzjoni se jogħlew, u mhux bi ftit. Dan huwa kollu piż fuq min se jkun qed iġib il-container, li se jkun qed jirrifletti fuq il-konsumatur. Jekk tistaqsi jekk dan setax jiġi evitat, jien ngħidlek li seta' jiġi evitat. Kieku għandna nies fl-Unjoni Ewropea li huma tekniċi, setgħu jaqbdun din il-ħaġa minn kmieni u jmorru hemmhekk bid-data, mhux bil-paroli, u nkunu qed nuruhom x'telf se jkun hawn. Allura stajna negħlbu dan l-inkwiet.

Jiddispijaċini nisma' nies min-naħa tal-Gvern, b'mod speċjali MEPs, li b'xi mod jew iehor qed jipprovaw jippontaw subgħajhom lejn l-MEPs tal-Partit Nazzjonalista, jiġifieri David Casa li nsellimlu minn hawnhekk u Roberta Metsola li nsellmilha wkoll, li tgħidx kemm ahna kburin bihom it-tnejn. Bir-rispett kollu, dan il-ballun kien f'saqajkom u l-Kunsill tal-Ministri vvota favur. Mela nkunu daqsxejn serji qabel ma nibdew nixxuttjaw il-ballun f'saqajn l-MEPs tal-Partit Nazzjonalista meta, bir-rispett kollu, il-ballun kien f'saqajkom u intom stajtu tiġbdu l-attenzjoni fuqha.

Jien ma xtaqtx nagħmel ballun politiku minn dan, għax huwa suġġett nazzjonali, imma bir-rispett kollu, jew se nkunu serji, jew inkella se nipprovaw noqogħdu nipponaw subgħajna lejn

xulxin. In-nies soluzzjonijiet iridu u mhux li nipponaw subghajna lejn xulxin, għax dak huwa ġest infantili. Nixtieq inkun naf x'se jkun qed jagħmel il-Ministru biex jindirizza dawn l-isfidi li għandna quddiemna għax dawn mhumiex sfidi żgħar. Dawn jistgħu jikkrollaw l-ekonomija, jistgħu jtellfu hafna impjegi u jista' jkollhom effett fuq is-setturi godda ta' impjieg li dan il-Gvern qed jgħid li qed jimmira li jiftaħ.

Għalhekk nistaqsi, Sur President: X'se jkun il-pjan tal-Gvern biex jagħmel diversifikazzjoni tal-industrija u tal-investment? Ovvjament, issa mhux biss l-istabbiltà tal-ikel hemm fin-nofs, li huwa essenzjali, imma tal-materja prima wkoll. Għaldaqstant irridu naraw kif se jiġi affettwati l-investment u l-manifattura, kif se nindirizzaw din l-isfida, x'se jkun r-riperkussjonijiet fuq l-impjegi u jekk, allahares qatt, hemmx possibbiltà li jintilfu l-impjegi. F'għie is-sewwa, ejja nkunu serji! Hawn qed nitkellmu fuq 30 gurnata oħra. Fl-1 ta' Jannar se tibda t-taxxa fuq l-emissjonijiet, u għalhekk irridu nkunu ppreparati. In-nies u n-negozji qed jistennew ir-risposti.

Sur President, issa ngħaddi għal daqsxejn statistika fuq l-iskills gap, is-soft skills gap, l-iskills gaps kollha li għandna f'pajjiżna u li ilna s-snin nitkellmu fuqhom u t-tbassir dwar l-istess hili. Il-Gvern għamel sondaġġ dwar il-hiliet li għandu bżonn f'pajjiżna u jien kont wiehed minn tal-ewwel li fahhart din l-inizjattiva għax kienet bżonjuża. Però wara sena, bir-rispett kollu, dan is-sondaġġ għadda żmien. Ma hdimniex fuqu, ma rajniex xi stajna niehdu minnu u m'għamilniex dak li hemm propost fin-National Employment Policy, jiġifieri li fl-istess waqt li għaddej dan is-sondaġġ, nagħmlu sondaġġ ieħor biex naraw x'għandna bżonn. Dan ma jstax isir darba biss u ninsewh, imma jrid isir kontinwament.

Il-produttività f'pajjiżna hija aktar baxxa mill-medja fl-Unjoni Ewropea. Dahhalna kemm jista' jkun haddiema f'dan il-pajjiż ladarba kien bżonjużi. Mela żdiedet il-popolazzjoni, żdiedu l-haddiema, skont l-indiċi dwar il-kompetittività tal-EY gholew il-pagi f'ċerti setturi u f'setturi oħrajn m'gholew xejn – din se nkun qed nindirizzaha wkoll – u l-produttività naqset. Dan ma jagħmilx sens, għax dan ifisser li m'ahniex qed nindunaw li għandna problema.

Fil-każ ta' daww il-pensjonanti li jibqgħu jahdmu, l-inċentivi biex nohorgu iżjed pensjonanti

jahdmu huma tajbin, però hemm żewġ konsiderazzjonijiet li wiehed irid iħares lejhom. Ma narahiex ġusta li haddiem li għandu aktar minn 65 sena li ddecieda li jkompli jagħti servizz u jgħin lil pajjiż, m'għandux sick leave. Dan qed jahdem l-istess sigħat bħal haddieħor, qed jagħmel l-istess xogħol bħal haddieħor, però m'għandux sick leave għax jiehu l-benefiċċju tal-pensjoni li hadem għaliha. Din mhux qed jagħtuhielu bħala rigal, imma hadem għaliha. Din ma tagħmilx sens, u jien diġà semmejtha darbtejn, imma ma gietx indirizzata. Fl-Att dwar is-Sigurtà Soċjali hemm stipulat li persuna tista' tibbenefika minn benefiċċju wiehed biss u jekk tibbenefika mill-benefiċċju tal-pensjoni, ma tkunx tista' tiehu sick leave għax huwa benefiċċju ieħor.

Ahna ngħidu li nippremjaw lill-biezel. Nippremjaw lill-biezel meta kilnielu l-COLA?! L-employers qed jgħidu li għandhom haddiema li kif qiegħda r-rata tat-taxxa fuq l-overtime – u nirrikonoxxi li dan il-Gvern irranga r-rata tat-taxxa fuq l-overtime – għandhom problema bil-haddiema li mhux qed jaċċettaw li jagħmlu overtime għax ir-rata ta' taxxa toghla wara ċertu ammont ta' sigħat. Din nistgħu nirrangawha billi nagħmlu rata fissa ta' taxxa fuq l-overtime. Din kienet waħda mill-proposti tagħna u tagħmel sens. Għandna problema bil-manpower u nistgħu nindirizzawha billi nagħmlu rata ta' taxxa fissa, għax in-nies mhux qed jagħmlu overtime u qed imorru jagħmlu part-time. Is-sigħat xorta qegħdin hemm, imma daww in-negozji li għandhom nies tajbin mhux qed ikomplu bix-xogħol wara l-hin, meta din stajna nindirizzawha faċilment billi nneħhu l-capping.

Jidher li 50% tal-haddiema bejn 61 sena u 65 sena mhumiex attivi u hawnhekk kellna opportunità tad-deheb. Ahna, bħala partit, konna hrigna bil-proposta li min għandu 61 sena u jrid ikompli bix-xogħol tiegħu, inhegguh biex ma johroġ bil-pensjoni għax għandu l-40 sena bolol imħallsin, imma nincentivawh billi nagħtuh parti mill-pensjoni li tiżdied kull sena bejn 61 sena u 65 sena.

Issa rrid insemmi lil daww il-haddiema b'hiliet bażiċi nieqsa u mingħajr kwalifiki. Il-fatt li 41.5% tal-haddiema qegħdin f'impjegi bi dħul baxx huwa ammont esagerat. Qed ngħidu li hawn ix-xogħol u li hawn livell ta' qgħad baxx, imma mbagħad issib li 41.5% ta' dawn il-haddiema qed jahdmu f'impjegi bi dħul baxx. Din hija

sitwazzjoni inkwetanti immens. Hawn se nsemmi l-Jobsplus li joffru ħafna korsijiet tajbin imħallsa mill-Unjoni Ewropea u nhegġighom biex iżidu dawn il-korsijiet, filwaqt li l-Gvern jagħti inċentivi biex il-haddiema jkunu jistgħu jiehdu sehem fihom.

Sur President, hemm 22,663 persuna li qalu li ma jahdmux u mhux qed jagħtu sehem fid-dinja tax-xogħol minħabba nuqqas ta' edukazzjoni u taħriġ. Għandna sors ta' kapital ta' haddiema li qed jgħidulna li mhux qed jiehdu sehem fid-dinja tax-xogħol għax m'għandhomx l-edukazzjoni u t-taħriġ neċessarju biex isibu xogħol addattat. Dawn il-figuri qed nehodhom mill-ewwel kwart tar-Rapport tal-NSO tal-2023, jiġifieri jekk wiehed ikun irid jindirizzahom, jista' jindirizzahom.

Issa se nitkellem ftit dwar in-National Employment Policy, li huwa dokument tajjeb. Jien din għedtha kemm-il darba, però meta staqsejt lill-Ministru permezz ta' mistoqsija parlamentari kemm implimentajna minn dawn ir-rakkomandazzjonijiet tan-National Employment Policy 2021/2030, hu wieġeb li għamilna sebgha minn 40. Nispera li hemm żball! Kif jista' jkun li niġu hawnhekk nifirħu u nġidu li għandna partit tal-haddiema meta għamlu seba' biss mir-rakkomandazzjonijiet? Dawn minn tagħhom stess, jiġifieri suppost kienu ppjanati, u nispera f'Alla li kien hemm xi forma ta' Gantt chart fejn qed nġidu li dan se nagħmluh din is-sena u dak se nagħmluh is-sena ta' wara. Però sebgha minn 40 huwa ftit wisq! F'din il-policy jissemma wkoll il-Kunsill Nazzjonali tal-Ħiliet. Hawnhekk niehu l-opportunità biex niringrazzja lill-Onor. Charles Azzopardi u lill-Onor. Justin Schembri li qegħdin jaħdmu flimkien rigward dan il-Kunsill Nazzjonali tal-Ħiliet.

Meta tagħmel ftit riċerka, Sur President, issib li l-liġi dwar il-Kunsill Nazzjonali tal-Ħiliet saret fl-2016. Jiġifieri suppost, fuq wegħda tal-Partit Laburista, dan il-Kunsill kellu jitwaqqaf fl-2016, imma mill-2016 sal-2022 ma sar assolutament xejn, u jekk sar, m'għandna xejn fuq iex nitkellmu. Jien għamilt seba' mistoqsijiet parlamentari lill-Ministru fejn staqsejtu x'xogħlijiet saru bejn l-2016 u l-2022, u f'kollha wegħibni li se jagħti t-tweġiba f'seduta oħra.

Bażikament, ma sar xejn u naf li ma sar xejn għax huma stess ħarġu jiddikjaraw fuq il-portal tal-edukazzjoni li se tibda l-hidma biex tiġi

żviluppata strateġija nazzjonali għall-ħiliet. Mela għadna se nibdew! Ilna nafu b'din il-problema s-snin, il-liġi ilha maħruġa mill-2016 u għadna se nibdew! Bir-rispett kollu, ma nistgħux niġu hawn u nipprovaw inbellgħu r-ross bil-labra lill-poplu li għandna strateġija u nafu x'se nagħmlu, meta għadna se nibdew nipprovaw insibu s-soluzzjonijiet!

Jerga', lanqas għandna informazzjoni bażika fuq il-barranin li qed iġibu f'pajjiżna. Jien għamilt mistoqsija parlamentari lill-Ministru fejn staqsejtu kemm, minn fost il-barranin li qed jiġu hawn Malta, barra mill-EU u mill-Unjoni Ewropea - però l-aktar li kkonċentrajt fuq dawk barra mill-EU - għandhom edukazzjoni primarja, sekondarja, postsekondarja u terzjarja. Naħseb li din hija informazzjoni bażika li għandek tkun tafha wara li għamilna sondaġġ fuq il-ħiliet. Il-Ministru wegħibni hekk:

“Ngħarraf lill-Onor. Interpellant li Jobsplus m'għandhiex din id-data.”

Mela jekk lanqas għandna l-informazzjoni dwar x'ħiliet għandhom u xi grad għandhom fl-edukazzjoni dawn il-haddiema, kif jista' jkun nipplanaw li għall-quddiem noħorġu sistema abbażi ta' punti meta lanqas nafu x'għandna f'idejna bħalissa? Hija idea tajba li mhux qed immaqdar. Fil-fatt kienet idea li ħriġna biha aħna. Jekk tara l-proċedura tal-SAA li konna qegħdin nipproponu aħna, issib li dik hi. Il-ħasra hija li s'issa għad m'għandna xejn.

Rigward iż-żieda qawwija fil-popolazzjoni staqsejt lill-Ministru x'inhu l-pjan tiegħu biex nibdew inrażżnu l-popolazzjoni, għax skont l-istatistika uffiċjali għandu jkun hemm 1,600 kull kilometru kwadru, mentri meta tara l-informazzjoni li qed jagħti l-Gvern issib li hemm 1,700 kull kilometru kwadru. Iż-żieda qawwija fil-popolazzjoni qed tħalli effett fuq il-ħajja tal-Maltin u l-Għawdxin. Jekk hemm bżonn il-haddiema, jien dejjem kont insostni li għandek għażla jiġifieri jew iċċekken il-popolazzjoni jew iċċekken it-tkabbir ekonomiku, li mhuw iex il-każ. Inti tista' tkabbar l-ekonomija billi tinvesti f'haddiema aktar produttivi u aktar imħarrġa u setturi ta' valur miżjud, kif qal l-Onor. Ivan J. Bartolo lbieraħ.

Aħna għalhekk qed nġidu li għandna nżidu l-impjiegi, imma nżidu l-impjiegi ta' valur miżjud fejn inharrġu haddiema Maltin u Għawdxin u

ngibu haddiema barranin bil-hiliet ta' kwalità u mhux il-kwantità, u nutilizzawhom f'dawk is-setturi fejn il-pagi jkunu aħjar, fejn tista' tkabbar l-ekonomija, u mhux ikollna dipendenza totali fuq iċ-cheap labour li kellu effett orribbli fuq l-infrastruttura ta' pajjiżna. Mhux se nidhol fil-merti għax diġà semmejnienhom kemm-il darba, fosthom l-isptarijiet, l-edukazzjoni u t-toroq, fost oħrajn. Jekk tibda lanqas tiegħi!

Sur President, se naqbez fuq xi haġa li għaliya kienet importanti, u aħjar naqbad u nsemmiha għax inkella mhux se nlaħhaq. Dan hu l-gideb u l-ispin tal-Partit Laburista li qed jipprova jcekkien lil din in-naħa tal-Kamra – l-Onor. Jerome Caruana Cilia semmieha din il-haġa – u jiehū snippets biex jagħti l-impressjoni li din in-naħa tal-Kamra qed ngħidu xi haġa li fil-verità mhux qed ngħiduha. Hija perikoluża ħafna li l-Prim Ministru tal-pajjiż jiġi f'din il-Kamra – nerga' ngħid, hija perikoluża ħafna – jipponta subgħajh u jipprova jagħti wieħed x'jifhem li aħna ta' din in-naħa tal-Kamra, b'xi mod, irridu noholqu xi firda bejn il-Maltin u l-barranin. Din hija l-akbar gidba li qatt smajt kemm ili f'din il-Kamra. Hija perikoluża ħafna li jagħmlu insinwazzjonijiet bħal dawn biex minflok jaraw kif se jsolvu l-problema li holqu huma stess, jiddevjaw għax ma jkunx għad għandhom soluzzjoni għal dik il-problema.

Sur President, jipprovaw iwahħlu fl-Oppożizzjoni minflok jgħidulna x'inhuma s-soluzzjonijiet! Minn diskors ta' 35 minuta, jagħmlu 30 minuta jipprovaw iċekknu lill-Oppożizzjoni! Pastażata! Jiddispjaċini ngħid, imma hija pastażata! Din isbah! Qed jgħidu li l-Kap tal-Oppożizzjoni Bernard Grech qal li huwa importanti li l-carers u l-infermiera barranin ikunu jafu l-Malti, meta fil-Health Workforce Strategy 2022/2030 huma stess kitbu li l-barranin iridu jitgħallmu l-Malti! Huma stess kitbuha din, imbagħad jipprovaw iċekknu lill-Oppożizzjoni! Kemm jistgħu jaqgħu aktar fil-baxx! Jiddispjaċini ngħid imma dak li jgħidu huma stess jipprovaw jitfgħuh fuq l-Oppożizzjoni.

Niġi issa għall-paga medja u kemm hemm nies li ma jaqduhiex.

IC-CHAIRPERSON: Ippermettili, Onor. Castillo, skada l-hin għan-naħa tal-Oppożizzjoni.

ONOR. IVAN CASTILLO: Sur President, mela ippermettili nitlob il-permess biex inqiegħed id-

dokumenti li rreferejt għalihom waqt id-diskors tiegħi fuq il-Mejda tal-Kamra.

IC-CHAIRPERSON: Hawn permess? (Onor. Membri: Iva)

Il-permess ingħata.

ONOR. IVAN CASTILLO: Sur President, inqiegħed fuq il-Mejda tal-Kamra:

Dokument bl-isem 'Health Work Force Strategy 2022 – 2030', maħruġ mill-People Management Division, Ministeru għas-Saħha, datat Mejju 2022;

Mistoqsija Parlamentari 7724 tal-Erbatax-il Legiżlatura dwar 'National Employment Policy 2021 - 2030' magħmula mill-Onor. Ivan Castillo u mwiegħba mill-Onor. Clyde Caruana, Ministru għall-Finanzi u x-Xogħol fis-Seduta 111 tat-18 ta' April 2023;

Mistoqsija Parlamentari 12229 tal-Erbatax-il Legiżlatura dwar 'Haddiema mhux tal-UE – Livell Edukattiv' magħmula mill-Onor. Ivan Castillo u mwiegħba mill-Ministru għall-Finanzi u x-Xogħol l-Onor. Clyde Caruana, fis-Seduta 155 tas-16 ta' Ottubru 2023;

Mistoqsija Parlamentari 13430 tal-Erbatax-il Legiżlatura dwar 'Kunsill Nazzjonali tal-Hiliet – Hidma annwali' magħmula mill-Onor. Ivan Castillo u mwiegħba mill-Ministru għall-Edukazzjoni, l-Ispport, iż-Żgħażaġh, ir-Riċerka u l-Innovazzjoni l-Onor. Clifton Grima, fis-Seduta 174 tal-20 ta' Novembru 2023;

Mistoqsija Parlamentari 13431 tal-Erbatax-il Legiżlatura dwar 'Kunsill Nazzjonali tal-Hiliet – Hidma annwali' magħmula mill-Onor. Ivan Castillo u mwiegħba mill-Onor. Clifton Grima, Ministru għall-Edukazzjoni, l-Ispport, iż-Żgħażaġh, ir-Riċerka u l-Innovazzjoni fis-Seduta 174 tal-20 ta' Novembru 2023;

Mistoqsija Parlamentari 13432 tal-Erbatax-il Legiżlatura dwar 'Kunsill Nazzjonali tal-Hiliet – Laqgħat' magħmula mill-Onor. Ivan Castillo u mwiegħba mill-Ministru għall-Edukazzjoni, l-Ispport, iż-Żgħażaġh, ir-Riċerka u l-Innovazzjoni l-Onor. Clifton

Grima, fis-Seduta 174 tal-20 ta' Novembru 2023;

Mistoqsija Parlamentari 13433 tal-Erbatax-il Legiżlatura dwar 'Kunsill Nazzjonali tal-Ħiliet – Membri' magħmula mill-Onor. Ivan Castillo u mwiegħba mill-Ministru għall-Edukazzjoni, l-Ispport, iż-Żgħażaġħ, ir-Riċerka u l-Innovazzjoni l-Onor. Clifton Grima, fis-Seduta 174 tal-20 ta' Novembru 2023;

Mistoqsija Parlamentari 13434 tal-Erbatax-il Legiżlatura dwar 'Kunsill Nazzjonali tal-Ħiliet – Rappreżentanti tas-suq tax-Xogħol' magħmula mill-Onor. Ivan Castillo u mwiegħba mill-Ministru għall-Edukazzjoni, l-Ispport, iż-Żgħażaġħ, ir-Riċerka u l-Innovazzjoni l-Onor. Clifton Grima, fis-Seduta 174 tal-20 ta' Novembru 2023;

Mistoqsija Parlamentari 13435 tal-Erbatax-il Legiżlatura dwar 'Kunsill Nazzjonali tal-Ħiliet – Strateġija' magħmula mill-Onor. Ivan Castillo u mwiegħba mill-Ministru għall-Edukazzjoni, l-Ispport, iż-Żgħażaġħ, ir-Riċerka u l-Innovazzjoni l-Onor. Clifton Grima, fis-Seduta 176 tal-21 ta' Novembru 2023;

Mistoqsija Parlamentari 13436 tal-Erbatax-il Legiżlatura dwar 'Kunsill Nazzjonali tal-Ħiliet – Strateġija' magħmula mill-Onor. Ivan Castillo u mwiegħba mill-Ministru għall-Edukazzjoni, l-Ispport, iż-Żgħażaġħ, ir-Riċerka u l-Innovazzjoni l-Onor. Clifton Grima, f'Seduta 176 tal-21 ta' Novembru 2023;

Legiżlazzjoni Sussidjarja 605.10 – Ordni dwar it-Twaqqif tal-Kunsill għal Ħiliet Nazzjonali, ippubblikata fid-9 ta' Awwissu 2016;

Screenshot tal-paġna ta' *Facebook* tal-Ministeru tal-Edukazzjoni;

Artiklu li deher fuq is-sit online ta' *Times of Malta* fl-24 ta' Ottubru 2023 bl-isem: 'Finance Minister: We cannot keep importing workers at current rates'; u

Labour Force Survey: Q4/2022 maħruġ mill-Uffiċċju Nazzjonali tal-Verifika (NSO)

News Release 044/2023 datat 13 ta' Marzu 2023.

IC-CHAIRPERSON: Tista' tkompli bid-diskors tiegħek. Għandek 30 sekonda biex tikkonkludi.

ONOR. IVAN CASTILLO: Sur President, nagħlaq billi ngħid li f'dan il-pajjiż hemm bżonn naffrontaw l-isfidi li għandna. Naħseb li għadda ż-żmien li noqogħdu nipponaw subgħajna lejn xulxin. Għandna l-problemi u aħna ta' din in-naħa tal-Kamra għandna s-soluzzjonijiet. Ejja nagħmlu diskussjoni serja biex nohorgu bis-soluzzjonijiet mhux għal-lum jew għal għada imma għall-futur ta' pajjiżna. Nirringrazzjak.

IC-CHAIRPERSON: Grazzi. Skada l-hin disponibbli għan-naħa tal-Oppożizzjoni. Il-hin kollu li fadal huwa għan-naħa tal-Gvern. L-Oppożizzjoni hadet minuta żejda, allura anke n-naħa tal-Gvern se jkollha minuta żejda.

Rimarki? L-Onor. Omar Farrugia.

ONOR. OMAR FARRUGIA: Sur President, żgur li se niehu atteggjament totalment differenti minn dak li għadna kemm smajna fis-siegha u nofs li għaddew. Xtaqt nagħmel analizi tal-aktar policy importanti ta' dan il-Gvern f'dawn l-aħħar sentejn, jiġifieri s-sussidju tal-enerġija u tal-fuels. Halli nibda bil-fuels. Illum pajjiżna jhallas prezzijiet ta' €1.34 għall-petrol u €1.21 għad-diesel.

Sur President, hawnhekk nitlob il-permess sabiex inqiegħed fuq il-Mejda tal-Kamra l-prezzijiet li hemm illum fl-Ewropa sa dalgħodu stess.

IC-CHAIRPERSON: Hawn permess? (Onor. Membri: Iva)

Il-permess ingħata.

ONOR. OMAR FARRUGIA: Sur President, inqiegħed fuq il-Mejda tal-Kamra:

"Artiklu li deher fuq is-sit online *cargopedia.net* fl-20 ta' Novembru 2023 bl-isem 'European Fuel Prices.'"

Sur President, fl-Italja qed iħallsu €0.48c iżjed għall-petrol u €0.59c iżjed għad-diesel. Ma' kull €20 diesel li tagħti lill-karozza, trid iżżid madwar €10 oħra. Fis-settur tal-elettriku l-istess haġa.

Kieku mhux għall-passi li hađu l-Ministeru għall-Finanzi u l-Ministeru għall-Energija, kieku l-familji u l-industriji qegħdin iħarsu lejn falliment bil-kontijiet għoljin u konna nkissru dak kollu li bnejna tul dawn l-aħħar għaxar snin. Għall-industriji li huma energy intensive, dawn jistgħu jkunu d-differenzi bejn il-profitt u t-telf. Kif intqal fil-*Pre-Budget Document*, li tagħna hareġ u ta' haddiehor għadna qed nistennewh, il-Gvern immexxi mill-Onor. Robert Abela qed jinvesti €329 miljun f'sussidji bħala appoġġ għall-familji għall-prezzijiet tal-enerġija. Il-*Pre-Budget Document* ippubblikat mill-Gvern iwitti t-triq għal baġit bi spjegazzjoni u analizi tas-sitwazzjoni ekonomika ta' pajjiżna.

L-inqas haġa li setgħet tagħmel l-Oppożizzjoni kienet li jkollha *Pre-Budget Document* bażiku biex dak li jkun jipprova jifhem x'alternattiva jista' jkollu l-poplu. Imma l-Baġit ġie u mar, ir-repliki saru, u minkejja l-wegħdiet fiergħa tal-Oppożizzjoni, din il-viżjoni ta' eċċellenza baqgħet ma waslet qatt u sa dalgħodu stess ma rajnihiex! Mhux talli hekk, talli għadna sal-lum ma nafux kemm se jkun it-tkabbir ekonomiku li qed jgħidu li se jgħolqu minflok it-tkabbir ekonomiku bla preċedent li kellna fl-aħħar għaxar snin, u x'se jagħmlu differenti minn dan il-Gvern li kulma jmur qed ikompli jattira investimenti u start-ups godda lejn dan il-pajjiż, kif għadna kemm rajna matul il-ġimgħa li għaddiet f'Għawdex. Kif tista' qatt temminhom? Il-poplu Malti illum jgħid li ma jafx lil min irid ikellem jew iċempel għal dawn it-tip ta' pariri mill-Partit Nazzjonalista iżda n-numri jitekellmu waħedhom.

Ejja nħarsu lejn ir-rata ta' tkabbir tal-ekonomija tal-Unjoni Ewropea. Sur President, hawnhekk nitlob il-permess sabiex inqiegħed fuq il-Mejda tal-Kamra t-tbassir għall-istaġun tal-ħarifa ppubblikat riċentement mill-Kummissjoni Ewropea.

IC-CHAIRPERSON: Hawn permess? (Onor. Membri: Iva)

Il-permess ingħata.

ONOR. OMAR FARRUGIA: Sur President, inqiegħed fuq il-Mejda tal-Kamra:

Dokument bl-isem 'Autumn 2023 Economic Forecast: A modest recovery ahead after a

challenging year' mahruġ mill-Kummissjoni Ewropea.

Dan juri li l-Unjoni Ewropea rat tkabbir ta' 0.6% filwaqt li pajjiżna fl-ewwel sitt xhur ra tkabbir ta' 4.4%.

Jien konvint illi kieku ma hadniex dawn id-deċizjonijiet kontra l-pariri tal-Kummissjoni Ewropea stess, kieku illum m'għandniex it-tkabbir ekonomiku li qegħdin nesperjenzaw. Kieku illum ma setax ikollna Baġit iehor li jaħseb aktar f'dawk li għandhom bżonn u li se jkompli jagħti zidiet b'hemel ta' miżuri, fosthom taċ-children's allowance u oħrajn. Kien ikollna kriżi mwielda mill-awsterità li rajna bħalha biss meta kien hemm il-Partit Nazzjonalista fil-gvern, kriżi sinonima ma' ideoloġija ta' dak li jhaddan il-Partit Nazzjonalista, li kif jaraw daqsxejn maltemp ġej fuq pajjiżna, jagħmlu tajjeb għalih il-haddiema u t-taxpayers li jkollhom dħul baxx.

Hemm sens wara l-Membri differenti tal-Unjoni Ewropea li jkollhom strateġiji differenti, inkluż pajjiżna, għax fejn għandek ekonomija bħal ta' Malta li għadha 'l bogħod mill-maturità u allura għad hemm spazju biex naraw rata ta' tkabbir ta' 4.4%, pajjiżi Ewropej oħrajn qegħdin isibuha diffiċli. Anke kieku offrew l-istess appoġġ, xorta diffiċli hafna biex jilhqqu rata ta' tkabbir ta' 4% minhabba li l-ekonomija bħal dik Taljana jew dik Franciża hija iżjed immatura u tqila fiċ-ċirkostanzi partikolari.

Evidenza ta' dan kollu hija l-Ġermanja, fejn l-appoġġ kien konsiderevoli, imma xorta jafu jagħlqu l-2023 fl-ilmijiet tal-medja Ewropea u ferm 'il bogħod mir-riżultati ta' pajjiżna. Apparti minn dan kollu, pajjiżna għandu Debt to GDP Ratio ferm inqas minn dik tal-pajjiżi Ewropej. Pajjiżna saħansitra qiegħed ferm inqas mis-60% massimu li suppost jirrispettaw il-pajjiżi Ewropej. Hawn nasal għar-rimarki tal-Unjoni Ewropea u l-International Monetary Fund (IMF) fejn qalulna li għadna nnaqqsu s-sussidji u ngħollu l-kontijiet.

Fuq din nifhem li l-politika ekonomika tal-Unjoni Ewropea trid tkun konsolidata iżda l-one-size-fits-all ta' Brussell, aktar iva milli le, tieqaf milli tqis iċ-ċirkostanzi ta' pajjiż żgħir bħal tagħna. Kieku pajjiżna għandu rata ta' dejn għolja kkomparata mal-GDP, forsi kont nasal biex nifhem ftit l-argument, imma meta Malta għandha fost l-iżgħar rati ta' dejn u meta wiehed

ihares lejn l-ekonomija li qed tkompli tikber b'din ir-rata, ma nistghux nibqgħu b'halqna magħluq u ma ngħidu xejn. Le, din ma naċċettahix! Sakemm l-ekonomija tagħna qiegħda tikber b'rata sostanzjali, m'għandniex inhallu lil Brussell jiddeċiedu li ngħollu l-kontijiet tad-dawl. Kien ikollhom raġun jgħidu li s-sussidji mhumix sostenibbli kieku pajjiżna m'għandux pjan shiħ u dettaljat dwar l-enerġija.

L-enerġija alternattiva, it-tieni interconnector, il-proġetti fiż-Żona Ekonomika Esklużiva, it-trasformazzjoni tal-iskart f'enerġija u aktar, huma pjan shiħ ta' kif pajjiżna se jkompli jnaqqas id-dipendenza tiegħu fuq il-prezzijiet internazzjonali, pjan li jikkonsolida dak li għamel il-Partit Laburista f'dan is-settur wara l-2013, l-aktar permezz tar-roħs fil-kontijiet tad-dawl u tal-ilma. Li tgħolli l-kontijiet bħalissa, meta l-ekonomija madwar id-dinja qed tirkupra minn haġna instabbiltà, tkun daqqa ta' ħarta għall-familji Maltin u Għawdxin u għal dawk in-negozji li tant jiddependu fuq l-istabbiltà tal-prezzijiet. Il-jedd li pajjiżna jiddeċiedi fuq dawn il-materji jibqa' importanti ferm.

Ftit tal-jiem ilu rajna proposta grotteska tgħaddi bi żbrixx fil-Parlament Ewropew. Qed nirreferi għall-Vot 16 tat-22 ta' Novembru intitolat *Proposals of the European Union for the Amendment of the Treaties*. Dawn il-proposti li għaddew mill-Parlament Ewropew għandhom jixxokkjaw pajjiż żgħir bħal Malta, għax jitlef id-dritt sagrosant li jiddeċiedi fuq materji daqstant importanti, tant li l-pajjiżi kbar jibqgħu għaddejjin minn fuqna u l-probabbiltà tkun li ma jkollniex Kummissarju Ewropew Malti fil-Kummissjoni Ewropea. Diġà hemm pajjiżi żgħar li qed jipprotestaw bil-qawwa kontra dawn il-proposti, fosthom l-Estonja. Hawn se niċċita dak li ġie kkwotat li qal il-Ministru tal-Affarijiet Barranin tal-Estonja:

“The Estonian government believes the treaty should not be opened today. We must never give up the principle of unanimity, which gives the Estonian state weight and a seat at the table. I think we can also manage in the future by respecting this principle. We are against amending the Treaty and abolishing unanimity. We make it clear that unanimity matters.”

Sur President, nitlob il-permess sabiex inqiegħed fuq il-Mejda tal-Karma s-sors ta' din il-

kwotazzjoni ferm b'saħħitha, kif ukoll l-istqarrija tal-Parlament Ewropew wara dan il-vot li għadda b'maġġoranza żgħira, imma li xorta għadda.

IC-CHAIRPERSON: Hawn permess? (Onor. Membri: Iva)

Il-permess ingħata.

ONOR. OMAR FARRUGIA: Sur President, inqiegħed fuq il-Mejda tal-Kamra:

Artiklu li deher fuq is-sit online *news.err.ee* fil-25 ta' Novembru 2023 bl-isem 'Estonia does not want to amend EU treaties';

Artiklu li deher fuq is-sit online tal-Parlament Ewropew fit-22 ta' Novembru 2023 bl-isem 'Future of the EU: Parliament's proposals to amend the Treaties'.

Biex nagħti ffit kontest, l-Unjoni Ewropea taħdem f'diversi oqsma bil-prinċipji tal-unanimità. Malta, żgħira kemm hi żgħira, fi Brussell għandha dak li jissejjaħ VETO. Dan il-fatt lilna jagħtina saħħa fil-vuċi tagħna, u allura jridu jagħtu kasna, speċjalment fil-Parlament u fil-Kunsill Ewropew. Jekk pajjiż żgħir iħoss li mhuwiex stmat jew li l-pajjiżi l-kbar qed jgħaddu minn fuqu, dak il-pajjiż għandu l-VETO u hemm bżonn il-vot tiegħu biex jgħaddu affarijiet importanti. Għalhekk, bla ma trid, pajjiż żgħir trid tagħtih l-importanza tiegħu.

Issa jekk dawn il-proposti li għaddew mill-Parlament Ewropew jidhlu fis-seħħ, pajjiżna ma jibqax ikollu s-saħħa fil-vuċi tiegħu fl-Unjoni Ewropea. Ikollna l-bandiera ta' pajjiżna tperper barra l-istituzzjonijiet, imma fil-verità bil-Qualified Majority Voting (QMV) minflok ikollna l-unanimità, pajjiżna jkun biss numru, għax il-kbar jiddeċiedu kollox bejniethom u din il-proposta tpoġġi lil Malta bħala pajjiż tat-tieni klassi fejn jitlef is-sovranietà tiegħu. Il-proposta tgħid li l-QMV għandu jidhol fis-seħħ fi 63 qasam fejn illum hemm l-unanimità. Il-QMV tfisser li jrid ikollok 65% tal-vot bi proporzjon tad-daqs tal-popolazzjoni tal-pajjiżi, u dan ifisser li aħna niġu insinifikanti.

Dan il-vot mhuwiex ugwali għal kull pajjiż, għax vot ta' pajjiż kbir jiswa iżjed minn vot ta' pajjiż żgħir, u allura l-vot ta' Malta jiġi insinifikanti. Dan huwa każ klassiku fejn irid ikollna s-

sovranià tagħna fid-deċiżjonijiet fuq il-kwestjoni li tkellimt dwarha qabel. Illum għandna sitwazzjoni fejn l-Unjoni Ewropea mhux qed tagħraf iċ-ċirkostanzi tal-ekonomija ta' pajjiżna fil-qasam tas-sussidji tal-enerġija. Kieku dawn il-proposti jaraw id-dawl tax-xemx, pajjiżna jkollu vuċi dgħajfa mhux biss fuq dawn il-materji iżda wkoll fuq affarijiet ta' natura finanzjarja u ekonomika, fost oħrajn.

L-appell tiegħi hu li niflu sew dawn it-tip ta' proposti. Pajjiżna mexxa 'l quddiem meta kellu t-tmun f'idejha. L-istorja turina kif meta konna taht l-influenza barranija, pajjiżna baqa' lura. L-ispirtu tal-Unjoni Ewropea dejjem iħaddan il-prinċipju tal-kompromess. L-ispirtu tal-Unjoni Ewropea għandu jkun li l-pajjiżi l-kbar jaħdmu f'sens ta' rispettu u kunsens maż-żgħir. Nappella lill-Membri tal-Parlament Ewropew Maltin, speċjalment lill-President tal-Parlament Ewropew, biex titkellem kontra dawn it-tip ta' ideat li jien insejnhom gennati li jkissru l-futur tal-Maltin u l-Għawdxin, halli dawn it-tip ta' ideat jiġu maqtula darba għal dejjem meta jiġu għad-diskussjoni fil-Kunsill, il-fora fejn jittiehdu d-deċiżjonijiet bejn il-gvernijiet tal-Istati Membri. B'dawn il-proposti, il-Parlament Ewropew qed isahha l-id ta' moviment ta' politiċi anti-Ewropej fi żmien meta dawn qed jimxu mit-trufijiet tal-politika direttament għas-siġġu tal-poter, kif rajna fl-aħħar ġimgħat fl-Olanda.

Sur President, nagħlaq billi ngħid li m'għandniex inhallu lil Brussell jippressana fuq is-sussidji u jwassalna għal xi deċiżjoni li tfisser kontinwazzjoni għolja fuq il-familja Maltin. Naf li l-Oppożizzjoni ma jaqblux magħna, imma dik biċċa tagħhom u jiġġudikahom il-poplu meta jasal il-waqt. Xogħolna, bħala Gvern, huwa li ma nhallux lil Brussell iressaqna lejn l-awsterità li trid l-Oppożizzjoni. M'għandniex inhallu lil Brussell ibiddel ir-regoli tal-logħba biex il-kbir jiehu li jrid u pajjiż żgħir bħal Malta jispiċċa jiċċekken u jsir irrelevanti. Nirringrazzjak, Sur President.

ID-DEPUTY CHAIRPERSON: Grazzi. Aktar rimarki? L-Onor. Alex Muscat.

ONOR. ALEX MUSCAT: Sur President, fisisiegha u nofs li għamilna nisimghu lill-kelliema tal-Oppożizzjoni, aqta' parti mid-diskors tal-Onor. Ivan J. Bartolo, smajna r-retorika tal-Partit Nazzjonalista, li dan l-aħħar nahseb li kulhadd dara, li pajjiżna mill-2013 'il quddiem donnu

laqtitu xi kataklizma u pajjiżna qatt ma kien daqstant hażin, b'sitwazzjoni mwieghra, doom and gloom. Din hija n-narrattiva tal-Oppożizzjoni; li pajjiżna qatt ma kien daqshekk hażin, li Malta sejra lura, li kollox sejjer hażin, jikkritikaw u jattakkaw kollox u jgħidu li aħna bla pjan u bla viżjoni. Affarijiet li issa ilna nisimghuhom.

Jien mhux se ngħid x'inhi l-opinjoni tiegħi, imma se nikkwota biss x'qed jgħid haddiehor, imbagħad nistieden lil kull min qed isegwina biex jagħmel ġudizzju hu. Il-credit rating agencies kollha mill-2013 'il quddiem żiedu r-ratings ta' Malta minn B minus kif konna qabel, jew f'ċerti ċirkostanzi C plus, filwaqt li illum l-ekonomija hija A plus. Moody's u Fitch jagħtuna ċertifikati ekonomiċi b'saħħithom immens. Issa jien nistieden lil dawk li qed isegwuna jaraw jekk jemmnux lil dawn l-aġenziji internazzjonali li żgur ma jharsu lejn wiċċ hadd u lejn l-ebda pajjiż, jew inkella lill-Partit Nazzjonalista. Dik hija l-għażla li għandu l-poplu; lil min se jemmen li għandu l-kompetenza ekonomika biex imexxi lil Malta 'l quddiem.

Dalghodu qed nitkellmu fuq l-estimi tal-Ministeru għall-Finanzi, haġa li tmiss mal-Baġit kollu. Is-sabiha hi li suppost qed nitkellmu fuq il-Baġit, imma min-naħa tal-Oppożizzjoni ma smajt xejn marbut mal-Baġit. Hadd ma semma li dan kien Baġit li qed jivvota l-akbar nefqa soċjali ta' kull żmien. Ma smajt lil hadd mill-Oppożizzjoni jgħid li għat-tieni darba fuq medda ta' għaxar snin ergajna żidna l-paga minima, l-oghla żieda fil-paga minima ta' kull żmien.

Ma smajt lil hadd min-naħa tal-Oppożizzjoni jgħid li għal darb'ohra, skont l-NSO, f'Ġunju ta' din is-sena, Malta kompliet tnaqqas il-persuni f'riskju ta' faqar minhabba l-mod kif qed jitqassam il-ġid ekonomiku li qed noholqu. Ma smajt lil hadd jitellem fuq dawn l-affarijiet. Ma smajt lil hadd min-naħa tal-Oppożizzjoni Nazzjonalista jitellem fuq iż-żieda li ergajna tajna fl-istipendji. Dawn kienu jbeżżgħu lin-nies billi jgħidu li Gvern Laburista se jnaqqas l-istipendji, xi haġa li kien għamel il-Partit Nazzjonalista stess. Aħna l-istipendji nżiduhom u nsahhuhom biex inheggu aktar żgħażaġh Maltin ikomplu jistudjaw u jwessgħu l-hiliet tagħhom.

Smajna l-kritika min-naħa tal-Oppożizzjoni li, skont huma, tlefna l-kontroll fuq il-finanzi tagħna

u ma nafux x'qed nagħmlu. Ma tistax temminhom, għax ma jafux x'qed jgħidu. Qed jigu jipprovaw jgħallmuna l-prinċipji bażiċi tal-ekonomija, meta huma bħala dejn qabżu s-70% tal-GDP. U hekk jitkejjel id-dejn, minn dejjem hekk kien jitkejjel, u dik hija s-sistema Ewropea użata kif tkejjel id-dejn tiegħek; kemm għandek dejn versu kemm għandek ġid fl-ekonomija tiegħek. Illum id-dejn, wara li d-dinja kollha għaddiet u għadha għaddejja minn kriżijiet kbar, huwa ferm inqas minn kif kien qabel l-2013. Illum qed nitkellmu fuq dejn ta' madwar 53% tal-ekonomija tagħna, ferm aktar baxx minn kemm kien qabel l-2013. U dan mhux b'kombinazzjoni jew għax bla pjan, kif qed jgħidulna l-Membri tal-Oppożizzjoni, imma bil-kontra. Tnaqqas id-dejn tiegħek għax ikun hemm pjan, għax tkun bil-għaqal u għax ikun hemm prudenza ekonomika tajba, u mhux b'kombinazzjoni. Dan kollu wara li għaddejja minn kriżijiet mondjali bħalma kienet il-pandemija u l-gwerer li sfortunatament bħalissa għandna kemm fl-Ewropa kif ukoll fil-Mediterran li qed joħolqu sfidi kbar fuq il-prezzijiet internazzjonali tal-enerġija u taż-żejt, u minkejja dan kollu Malta tibqa' dik il-huta li qed tgħum kontra l-kurrent.

Dan il-ġid ekonomiku jfisser li jista' jkollok baġit ieħor għas-sena d-dieħla, bħalma għandna, fejn il-ġid li qed noholqu – dik hija x-xi haġa li tagħmlek kburi li tkun fuq din in-naħa tal-Kamra – qed inqassmuh lin-nies. Meta tkun qed tohloq il-ġid u tqassmu b'mod responsabbli tkompli tnaqqas il-piżijiet tat-taxxi, tkompli ssahħaħ il-pensjonijiet, tkompli żżid l-istipendji u tkompli tagħti benefiċċji godda. Haddieħor m'għandux pjan. Haddieħor lanqas preparazzjoni fuq il-Baġit m'għamel. Hargu erba' slides fl-aħħar minuta fejn qalu li dik hija l-viżjoni ta' eċċellenza li għandu min l-ekonomija qatt ma kien kapaċi jmessiha sew.

Pajjiżna llum mexa ferm 'il quddiem u jien kburi li llum nistgħu nitkellmu dwar kif dan il-Baġit se jkompli jgħin lill-familji u lin-negozji tagħna biex nilqgħu għall-isfidi li ġejjin minn barra. Se nsemmi l-enerġija, li llum ma reġghux semmewha l-kelliema tal-Oppożizzjoni, li f'dan ir-rigward għandhom politika ċara. Kull meta staqsejt lill-esponenti tal-Partit Nazzjonalista f'okkażjonijiet diversi, it-tweġiba kienet li għandna mmorru lura għal kif konna nagħmlu qabel l-2013 u nhallu s-suq imexxi, kif semma aktar kmieni l-Onor. Omar Farrugia. Jiġifieri l-kontijiet tal-enerġija, il-prezzijiet tal-fuel u tal-

gass inhalluhom jiċċaqilqu b'mod hieles mas-suq u l-piż iġorruh il-familji, il-pensjonanti u kull min iħaddem.

Dak hu li qed jgħidulna, biex immorru lura għal kif konna qabel l-2013. Kull meta ssemmilhom kif kien pajjiżna qabel l-2013, tiġihom nostalġija. Hemm iridu jmorru! Meta jien kont fuq programm u staqsejt fuq il-popolazzjoni – issa ergajna qed ngħidu għall-popoliżmu, li jinkwetani – qalulna li trid tonqos. Meta staqsejthom kemm trid tonqos, qalulna li bejn wieħed u ieħor għal kif kienet fl-2013. Jien bdejt inrodd is-slaheb, għax din thawwadli moħħi bil-goff u tinsulenta l-intelligenza ta' kull min qed isegwina. L-Oppożizzjoni qed tgħidilna biex inserrġu rasna li jekk ikunu fil-gvern se jnaqqsu l-popolazzjoni għal kif kienet qabel l-2013. Lil min se tibda tkeċċi minn pajjiżna? Lill-infermiera? Lit-tobba? Lil min se tibgħat 'il barra? Hekk qed jgħidulna dawn! Dik hija l-politika tagħhom!

L-istess fuq l-enerġija, Sur President, hemm differenza kbira fil-viżjoni politika. Il-Ministru għall-Finanzi għamilha ċara mill-bidu nett tad-diskors tiegħu tal-Baġit għas-sena d-dieħla li pajjiżna se jibqa' jissussidja l-kontijiet tal-enerġija biex nibqgħu ngħinu lin-negozji u lill-familji tagħna. Qed nitkellmu fuq madwar €1 miljun kuljum f'sussidji biex nibqgħu niproteġu lill-familji tagħna minn kontijiet li jkun ferm oġhla. Haddieħor qed jgħid li mhux biss għandna mmorru għas-sistema kif kienet qabel fl-2013, imma qed jgħidu li se nilliberalizzaw ukoll is-suq tad-distribuzzjoni. Din ma tantx baqgħu jtkellmu dwarha l-kelliema tal-Oppożizzjoni. Jiġifieri jekk illum l-Enemalta tqassam l-enerġija fid-djar, se ngħibu lil haddieħor jagħmel sistema ġdida ta' wires tad-dawl – dawn hekk qed jgħidulna – u ngħaddu f'tit aktar wires tad-dawl milli għandna biex ikollna distributur ieħor.

Issa hemmhekk irridu mmorru, f'dik id-direzzjoni. Il-Membri tal-Oppożizzjoni huma bla pjan, ma jafux x'qed jgħidu, u dan id-dilettantiżmu jinkwetani. Ilhom għaxar snin fl-Oppożizzjoni u mhux qed joħorġu b'soluzzjonijiet kredibbli. Min-naħa l-oħra, għandna pajjiż li nerga' ngħid miexi 'l quddiem, kif qed jgħidulna l-credit rating agencies kollha. Għax għandna s-saħħa ekonomika, żidna ċ-children's allowance bl-oġhla zieda ta' kull żmien, tajna l-oġhla zieda ta' kull żmien invvotata għas-sena d-dieħla fil-pensjonijiet u għamilna

Baġit ieħor mingħajr ma żidna l-ebda taxxa. Dan huwa l-għaqal ekonomiku li jidher li sal-lum haddieħor għadu ma fehmu. U din tinkwetani, għax il-poplu qed jgħidilhom li t-teoriji ekonomiċi tagħhom ma jagħmlux sens. B'hekk il-poplu, kull meta mistoqsi jieħu deċiżjonijiet, qed jehodhom id-deċiżjonijiet.

Qed jgħid li ekonomikament għandu fiduċja fil-Partit Laburista, għax il-ġid li ra fl-aħħar għaxar snin ma rah qatt u l-poplu jaf li għandna viżjoni għall-għaxar snin li ġejjin. Dik hija n-nuqqas ta' diskussjoni li kellna min-naħa tal-Oppożizzjoni, mhux biss x'għamilna fl-għaxar snin li għaddew, imma x'se nagħmlu fl-għaxar snin li ġejjin. Dan il-Baġit qed ikompli jimplimenta l-viżjoni li għandu dan il-Gvern li tohroġ mill-manifest elettorali li l-poplu għażel is-sena li għaddiet u qed idahhlu fis-seħh. Dan il-Baġit qed jimplimenta dik il-viżjoni li, għalkemm ksibna s-suċċessi f'dawn l-aħħar għaxar snin, dejjem naraw kemm nistgħu niksbru aktar biex nibqgħu nigru 'l quddiem. Pajjiżna bħalissa sejjer tajjeb hafna ekonomikament meta kkomparat ma' shabna Ewropej, erba' jew hames darbiet aktar tajjeb mill-medja tal-Ewropa.

Bl-għaqal ekonomiku tagħna qeghdin inkunu kapaċi nikkontrollaw l-inflazzjoni hafna ahjar mill-pajjiżi Ewropej. Il-medja tal-gholi tal-hajja f'pajjiżna qed tibqa' aktar baxxa mill-medja Ewropea mhux b'kombinazzjoni, imma bil-għaqal, billi jkollok finanzi tajbin ikkontrollati b'mod tajjeb hafna mill-Ministru Clyde Caruana, li rrid niringrazzjah għax-xogħol li qed jagħmel flimkien mat-tim kollu tiegħu fil-Ministeru. Ninsab konvint li għandu għajnuna tajba hafna. Dawn ir-riżultati, dan il-ġid li qed jasal għand in-nies, ma jġix b'kombinazzjoni. L-Oppożizzjoni qed tiġi f'din il-Kamra bir-retorika politika l-antika u lin-nies qed tgħidilhom biex jinsew il-ġid kollu li għaddejjin minnu, jinsew iż-żieda fil-pensjonijiet, fiċ-children's allowance u fl-istipendji, jinsew li ma dahhalniex taxxi godda u li mhux qeghdin iħallsu kontijiet tal-enerġija bħalma qed iħallsu l-bqija tal-Ewropej.

Qed tgħidilhom biex jinsew dan kollu, għax huwa kollu hażin. Għadha taħseb li n-nies mhumie x jirrealizzaw minn xiex inhu għaddej pajjiżna. L-Onor. Omar Farrugia għamel tajjeb li semma l-prezzijiet tal-fuel fl-Italja. Ahna kollha mmorru f'pajjiżi Ewropej lil hinn minn xtutna u narawhom il-prezzijiet. Kollha nafu minn xiex għaddejjin l-Ewropej. Mhux bi ftaħir, għax jien

ma nehux pjaċir nara li haddieħor bħalissa qed jerga' jżid it-taxxi, qed jerga' jżid il-kontijiet tal-enerġija u qed jerga' jżid il-prezzijiet tal-fuel. Din mhijiex xi haġa pożittiva, imma l-paragun irid isir. Pajjiżna mhux għaddej minn dan kollu, għax hemm Gvern li għall-kuntrarju ta' dak li qed tgħid l-Oppożizzjoni għandu viżjoni u għandu pjan ekonomiku. Implimentajna din l-istrategija u pajjiżna mexa 'l quddiem hafna u hekk irridu nibqgħu nagħmlu fl-għaxar snin li ġejjin. Mela m'għandux sfidi pajjiżna!

Però jien ngħid li hafna mill-isfidi li għandna johorġu mill-ġid li hloqna ahna stess. Iva, mela m'għandux sfidi pajjiżna! Hawn jien nistaqsi min huwa l-aktar f'pożizzjoni tajba biex jindirizza dawn l-isfidi, jekk hux l-Oppożizzjoni mmexxija mill-Kap tal-Oppożizzjoni Bernard Grech. Dażgur li le! Dażgur li le! Għandu soluzzjonijiet għal dawn l-isfidi li, nerga' ngħid, johorġu mill-ġid? Dan il-Gvern għandu pjan strategiku. F'kull settur qed naraw kif nistgħu nindirizzaw l-isfidi li għandu pajjiżna, li mhumie x sfidi żgħar, speċjalment jekk qed nitkellmu dwar inflazzjoni li ġejja minn barra u židiet fil-prezzijiet tal-enerġija li ġejjin minn barra. Ahna bil-għaqal, għax qed inkabbru l-ekonomija b'mod għaqli fis-setturi li jagħmlu sens, qed noholqu dan il-ġid u qed nilqgħu għal dawn id-daqqiet ekonomiċi.

Sur President, nikkonkludi dan id-diskors tiegħi billi nifrah mill-ġdid lill-Ministru għall-Finanzi għal dan il-Baġit li se jkompli jmexxi lil pajjiżna 'l quddiem u se jkompli jwassal b'gustizzja soċjali l-ġid li qed noholqu fil-bwiet tan-nies. Baġit li jkompli jimplimenta l-viżjoni li għandna għal pajjiżna biex Malta tibqa' miexja 'l quddiem fl-għaxar snin li ġejjin. F'għaxar snin biss imxejna hafna 'l quddiem, però jien wiehed minn daw k li nemmen, u dan il-Gvern jemmen, li nistgħu nikbru aktar, nistgħu nkomplu ngħollu l-kwalità ta' hajjitna, nistgħu nkomplu noholqu ġid ġdid, u xogħolna hu li dak il-ġid li noholqu nibqgħu nwassluh għand in-nies, kif qed nagħmlu. Niringrazzjak.

ID-DEPUTY CHAIRPERSON: Grazzi. Aktar rimarki? L-Onor. Carmelo Abela.

ONOR. CARMELO ABELA: Sur President, fil-ftit hin li rnexxieli nsegwi d-dibattitu dalgħodu, dibattitu li jsegwi dibattiti oħrajn li smajna f'din il-Kamra, skont l-Oppożizzjoni f'dan il-pajjiż kollox sejjer hażin. Qed jgħidu li d-direzzjoni hija hażina. Qed jgħidu wkoll li l-

Gvern mhux qed joffri s-soluzzjonijiet. Apparti li dan mhuwix minnu, ejja naraw dak li qalu l-Membri tal-Oppożizzjoni li kkwotaw ċerti figuri minn hawn u minn hemm, però ma kkwotawx żewġ affarijiet oħrajn; li l-istess kwotazzjonijiet tagħhom ma jarawx li l-Oppożizzjoni qed joffru xi haġa alternattiva u ma jarawx u ma jemmnux li l-Oppożizzjoni hija l-alternattiva.

Allura għall-Oppożizzjoni, li ilha għaxar snin fl-Oppożizzjoni, dan huwa ta' inkwiet u thassib kieku verament iridu jaraw l-affarijiet mil-lat realistiku. Ma naqbilx mal-valutazzjoni tal-Oppożizzjoni li f'dan il-pajjiż sejjer kollox hażin jew li l-Gvern mhux qed joffri s-soluzzjonijiet. Sfidi għandna, hemm sfidi ġejjin mis-suċċess li għamel dan il-pajjiż, kif ukoll mill-fatt li ahna ngħixu f'dinja globalizzata li sehħew ċirkostanzi li jolqtu lil kull pajjiż ieħor fid-dinja, u Malta mhijiex l-eċċezzjoni.

Dalghodu nixtieq insemmi tliet figuri partikolari. L-ewwel waħda hija dwar iċ-childcare. Għas-sena d-dieħla l-Gvern qed jalloka €52 miljun fl-estimi finanzjarji tiegħu li, jekk niftakar sew, hija zieda mis-€36 miljun għal din is-sena. Jien ipprovaġt infittex kemm kienet in-nefqa fuq iċ-childcare qabel l-2013, imma ovvjament ma sibthiex għax ma kien hemm xejn li Gvern Nazzjonalista kien qed jalloka għaċ-childcare b'xejn. Iċ-childcare b'xejn f'pajjiżna daħal fl-2014. Naturalment meta ngħidu childcare b'xejn qed ngħidu li l-Gvern irid iħallas mit-taxxi li jiġbor u b'għaqal jalloka dawn l-ammonti għal oqsma speċifiċi. Bis-saħħa taċ-childcare b'xejn għall-familji li qed jiggwadanjaw minn dan is-servizz, f'pajjiżna n-numru ta' nisa li dahlu jew irritornaw lura fid-dinja tax-xogħol żdied sostanzjalment.

Bejn wieħed u ieħor konna 43% u f'daqqa waħda tlajna għal aktar minn 65%, u din ir-rata qed tkompli tiżdied grazzi għall-investment ta' Gvern Laburista li għas-sena d-dieħla qed jalloka €52 miljun fl-estimi finanzjarji tiegħu kontra x-xejn u l-baħħ ta' qabel l-2013. Figura oħra li ġibditli l-attenzjoni hija l-allokazzjoni ta' €11.5 miljun lill-FIAU. Kemm-il darba nisimgħu esponenti ewlenin tal-Partit Nazzjonalista jgħidulna kontra dak li qed jagħmel dan il-Gvern u jgħidulna korrotti u li ma nafx x'm'ahnix. Dan il-Gvern għas-sena d-dieħla qed jerga' jżid in-nefqa fl-investment fl-FIAU għal €11.5 miljun. Tahsbu li qabel l-2013 ma kienx hemm il-htieġa li jsir investment fl-FIAU?

Tahsbu li ma kienx hemm il-htieġa li jkun hemm watchdog serju fuq dak li kien qed jiġri fil-pajjiż qabel l-2013? Dażgur li kien hemm bżonn, imma Gvern Nazzjonalista u l-paladini li llum qed jipprovaġ jagħtu palata lill-Oppożizzjoni Nazzjonalista ma jsemmuhomx dawn l-affarijiet. Fl-2012, fl-ahħar sena shiha ta' Gvern Nazzjonalista, l-allokazzjoni għall-FIAU kienet €400,000. Jekk taqta' l-impjegati, wisq probabbli xi cleaner, xi driver u xi żewġ uffiċjali oħrajn, l-allokazzjoni ta' €400,000 tkun digà ttieklet, imbagħad ikollok l-amministrazzjoni u tittiekel kollha. Ahseb u ara kemm konna serji qabel l-2013 fil-ġlieda li pajjiżna kellu jagħmel u li jrid jibqa' jagħmel biex ikun watchdog serju f'dak li għandu x'jaqsam ma' dawn l-affarijiet.

Illum il-Gvern qed jieħu dawn l-affarijiet bis-serjetà, għax hekk jixraq, u qed jalloka €11.5 miljun kontra l-mizerja ta' €400,000 li kienu qed jiġu allokati fl-2012. Ċifra oħra importanti li ssemmiet diversi drabi mill-kollegi tiegħi, u se nerga' nsemmiha għaliex hija ċifra kruċjali għal pajjiżna, hija dik ta' €350 miljun li l-Gvern qed jalloka bħala sussidju fuq l-enerġija u l-fuels. Altru mill-hames bozoz ta' GonziPN! U skont l-Oppożizzjoni, qabel l-2013 kien żmien tad-deheb għal pajjiżna! Fuq tliet snin, dan il-Gvern se jkun investa – u qed nuża l-kelma “investa” apposta – €931 miljun f'sussidji u għajnuniet. Dan huwa importanti ħafna, għax kieku l-inflazzjoni tkun id-doppju. Araw pajjiżi oħrajn minn xiex għaddejjin. Araw kemm din hija uġiġh ta' ras kbira għan-negozji f'pajjiżi oħrajn, filwaqt li dan il-Gvern mill-ewwel ġurnata beda jgħin billi jinvesti l-miljuni ta' ewro. Hawnhekk marru l-miljuni li thobb issemmi l-Oppożizzjoni!

Nistgħu nsemmu l-qasam tax-xogħol, Sur President. Dan huwa l-Ministeru li tahtu jaqa' JobsPlus, il-politika dwar ix-xogħol. Haddieħor donnu qed jgħid kemm konna sejr in tajjeb sal-2013 bil-qgħad jaqbeż it-8,000 ruh. Konna tajjeb dak iż-żmien, meta kien hemm 8,000 ruh Maltin u Għawdxin ifittxu x-xogħol! Illum, grazzi għar-rekord ekonomiku ta' dan il-Gvern, żdiedet l-ekonomija, u għax żdiedet u kibret l-ekonomija kibru l-opportunitajiet ta' xogħol f'kull livell. Illum mhux talli m'għandniex 8,000 ruh Maltin u Għawdxin ifittxu x-xogħol, talli l-ilment li qed nircievu mingħand min iħaddem huwa li hemm bżonn ingibu l-haddiema għax mhux qed isibu haddiema hawn Malta.

Tkabbir ekonomiku rekord fi żmien dan il-Gvern kontra l-istagħnar ta' qabel l-2013! Taħsibx li dak iż-żmien kien hemm xi pandemija globali meta l-ekonomija tad-dinja kellhom jagħlqu, meta t-turiżmu kellu jieqaf u meta konna nibżgħu noqorbu lejn xulxin. Ma kien hemm xejn minn dan. Taħsibx li kien hemm xi gwerra jew xi invażjoni Russa fl-Ukrajna. Ma kien hemm xejn minn dan. Taħsibx li kien hemm xi attakk ieħor, kif rajna f'dawn l-aħħar ġimgħat, għalkemm mill-bieraħ donnu hemm daqsxejn waqfien mill-ġied, bejn Izrael u l-Ħamas. U hawn qed nitkellmu fuq gwerra fil-Mediterran li jgħaqqadna ma' dak ir-reġjun. Ma kien hemm xejn minn dan, imma l-Partit Nazzjonalista fil-gvern irnexxielu jistaġna l-ekonomija u jżid in-nies ifittxu x-xogħol.

Dalghodu l-kelliema tal-Oppożizzjoni tkellmu fuq il-haddiema barranin. Jien nikkritika lill-Oppożizzjoni mhux għax isemmu s-sugġett, għax huwa sugġett li anke l-Gvern isemmih, u qed jgħid li hemm bżonn nagħmlu ċerti affarijiet, imma aħna għandna proposti ta' abbozzi ta' liġi li dan il-Parlament se kollu ċans jitellem fuqhom, però l-mod kif timplimenta d-diskussjoni huwa perikoluż. Pereżempju, nitkellmu dwar żieda fil-popolazzjoni. Mela suppost teknikament il-pajjiżi li l-aktar għandhom popolazzjoni kbira huma l-aktar pajjiżi sinjuri, imma jekk tmur tfitteż issib li hafna minn dawn il-pajjiżi huma fost l-aktar foqra jew li għadhom qegħdin jiżviluppaw, kif insejthom fid-dinja moderna tal-lum.

Hemm min isemmi li nimportaw il-haddiema. Timporta prodott u mhux haddiem, mhux persuna! Dan huwa l-mod kif l-Oppożizzjoni qed tpoġġi d-diskussjoni apposta, li huwa hażin, għax mhux qed niddibattu dan is-sugġett. Huwa importanti li nitkellmu dwar dan is-sugġett, imma rridu nitkellmu dwaru b'oġġettività u naraw x'inhuma l-fatti. Mhux veru li kull haddiem barrani jiġi jaħdem biċ-cheap labour. Araw l-istatistika, għax lanqas l-istatistika ma taraw.

Il-Prim Ministru, fid-diskors tiegħu semma l-istatistika, u naturalment l-Oppożizzjoni tibqa' tinjoraha. L-Oppożizzjoni ma tistax tibqa' tinheba wara ċertu diskors perikoluż mingħajr ma tgħidilna liema haddiema huma żejda f'pajjiżna u jekk ikunu fil-gvern liema haddiema se jkeċċu minn Malta, liema servizzi mhux se jibqgħu jingħataw, jew inkella liema huma x-xogħlijiet li

l-Maltin illum ma jistqix u ma jridux jagħmlu, se jkollhom jagħmlu.

L-Oppożizzjoni ma tistax tibqa' tinheba wara diskors perikoluż u mhux veritier, mingħajr ma tgħidilna, jekk xi darba tkun fil-gvern, liema huma dawk il-haddiema li qed jaraw żejda u li se jkeċċu 'l barra kif jidher fil-gvern, li magħhom hemm il-konsegwenzi tas-servizzi li se jkunu qed jonqsu. Hux se jkeċċu lill-haddiema li jaħdmu fl-isptarjiet, li jaħdmu fid-djar tal-anzjani jew li jieħdu ħsieb l-anzjani fid-djar tagħhom. Dawn huma l-haddiema żejda? Għax dawn wisq probabbli għall-Oppożizzjoni huma l-haddiema li jiddeskrivu bħala cheap labourers. Nistenna li meta jidherli dwar dan is-sugġett ikunu kredibbli kif jimpostaw l-argument u jgħidulna x'inhuma l-proposti tagħhom.

Kont nistenna wkoll li l-Oppożizzjoni f'diskors ta' sagħtejn, fosthom il-Kap tal-Oppożizzjoni, jgħidilna jekk ikun fil-gvern kif se jkun kapaci jkabbar l-ekonomija bid-doppju tat-tkabbir ekonomiku ta' issa u mhux jakkuża lill-Gvern li ħsiebu biex ikabbar l-ekonomija. Jekk ma tkabbarx l-ekonomija, minn fejn se tohloq il-ġid biex imbagħad tkun tista' tqassmu? Minn fejn se żżid il-pensjonijiet? Minn fejn se żżid iċ-children's allowance u l-benefiċċji l-oħra li dan il-Baġit qed jalloka għas-sena d-dieħla? Huwa bit-tkabbir ekonomiku, billi tohloq il-ġid u naturalment billi tiġbor it-taxxi dovuti li tkun tista' tqassam dan il-ġid. Ejja ma nħarsux lejn it-tkabbir ekonomiku bħala xi haġa negattiva, għax hija xi haġa importanti.

Ma nistgħux nieqfu hemmhekk, u għalhekk nemmen li rridu nħarsu lejn fatturi oħra lil hinn mill-GDP. Ma rridux nagħmlu l-kalkoli fuq il-GDP biss, għax hemm elementi oħrajn li rridu naraw fuq il-benesseri tal-pajjiż u tan-nies. Ejja ma nitkellmex hażin dwar it-tkabbir ekonomiku. Huwa veru li t-tkabbir ekonomiku waħdu mhuwiex biżżejjed, għax hemm kejl ieħor li rridu nħarsu lejha. U dan il-Gvern hekk qed jagħmel, qed joħloq il-ġid, u għax jidher id-dhul lejn il-Gvern, il-Gvern qed iqassam b'mod ġust. Għalhekk ngħidu Malta Ġusta. Żewġ ċifri li l-ebda Ministru għall-Finanzi ma jista' jwarrab minn quddiem għajnejha huma d-dejn u d-defiċit.

Għas-sena 2024, id-defiċit huwa ppjanat li jonqos għal 4.5% u naturalment fis-snin ta' wara jonqos 0.5% sakemm nilhqu t-3%. Id-dejn għas-sena d-dieħla se jkun madwar 55% tal-ġid ta' dan il-

pajjiż, bil-bosta inqas mis-70% ta' qabel l-2013. Mela dan ifisser li anke fejn jidhlu l-finanzi, dan il-Gvern qed jagħmel xi haġa tajba. Nafu wkoll li f'għaxar snin għaddejna minn perjodu fejn kellna budget surplus għal darba, darbtejn. Dan il-Gvern, anke fejn tidhol l-amministrazzjoni tal-finanzi, qed jagħmel biċċa xogħol tajba u l-figuri li kkwotajt huma xhieda ta' dan.

Naturalment, ma jfissirx li għandna nieqfu hawnhekk. Il-Ministru qed jitkellem dwar aktar dixxiplina fl-infiq u jien naqbel miegħu, u l-appell tiegħi hu li hemm bżonn issir analiżi ta' ċertu nfiq. Hemm bżonn inharsu lejn l-entitajiet li wellidna matul dawn iż-żmenijiet ma' entitajiet li ilhom hemmhekk u ssir analiżi kritika ta' jekk hux kollha huma meħtieġa u jekk hemmx xi xogħol li jista' jiġi amalgamat, biex b'hekk inkunu aktar effiċjenti fl-ispiża pubblika. Dan l-eżerċizzju hemm bżonn isir, għax jekk irridu nibqgħu nagħtu l-investiment tagħna fis-sussidji bi €350 miljun, minn xi mkien iridu jiġu. Għalhekk, li l-Gvern ikun aktar effiċjenti fl-infiq tiegħu hija xi haġa li wieħed irid jirrakkomandaha u jaħdem fuqha.

Sur President, nixtieq nagħmel żewġ punti tal-aħħar, għax qed ninnota li l-hin li għandi għad-dispożizzjoni tiegħi wasal biex jiskadi u ma nixtieqx nieħu mill-hin tal-Ministru, imma nhoss li għandna żewġ sfidi partikolari. L-ewwel waħda hija l-inflazzjoni li primarjament hija importata u li l-Gvern qed jaħdem fuqha. Mhuwix il-Gvern li qed jikkontribwixxi biex ikollna żieda fl-inflazzjoni, kuntrarjament għal dak li kien jiġri qabel l-2013. Staqsu lin-nies u taraw li l-kontijiet tad-dawl u l-ilma, il-fuel, huma fost l-elementi li kienu qed johonqu l-kompetittività ta' dan il-pajjiż u qed jgħaffgu lin-nies u l-familji tagħna. L-inflazzjoni, speċjalment fuq il-prodotti tal-ikel, hija xi haġa li huwa importanti li wieħed jissorvelja bla-aħjar mod possibbli.

It-tieni waħda hija l-kwestjoni tal-akkomodazzjoni soċjali, u norbot magħha l-kirjiet. Dawn huma żewġ sfidi li nhoss li huwa importanti li l-Gvern ikompli jindirizzahom u jaħdem fuqhom. Il-Gvern qed jagħti għajnuniet u sussidji, speċjalment għall-first time buyers. Jien niddejjaq nara li jkun hemm min japprofitta ruħu minn din l-għajnunata, għax meta l-Gvern irid jagħti din l-għajnunata lil min qed jixtri, min ibigh qed idahhal subgħajh fiha wkoll. Jekk l-għajnunata hija intiża kollha għall-first time buyers, min qed ibigh m'għandux ibill subgħajh fiha. Jekk hemm

mekkanizmi li l-Gvern jista' jaddotta, naturalment inheggu biex dawn jiġu addottati. Il-kirjiet għandna naraw li għalkemm huma privati, naturalment hemm is-suq isuq, però huwa importanti noqogħdu attenti minn dan ukoll, għax finalment nistgħu nieħdu daqqa minn aspetti differenti.

Sur President, nixtieq ngħid kelmtajn fuq il-Kumitat Permanenti dwar il-Kontijiet Pubbliċi, però m'għandix hin. Forsi nagħmel dan l-argument darb'ohra. Dan huwa Baġit ta' Gvern li qed ikompli jinvesti fin-nies, qed ikompli jwieżen lil min għandu bżonn l-aktar, qed ikompli jsaħħaħ il-pajjiż billi jilqa' għall-impatti li ġejjin minn barra u qed ikompli jara li jkollna Malta Ġusta. Nirringrazzjak.

ID-DEPUTY CHAIRPERSON: Grazie. Nistieden lill-Ministru Clyde Caruana biex jagħmel id-diskors tiegħu. Il-hin li fadal huwa sa 12.02 p.m.

ONOR. CLYDE CARUANA: Sur President, nirringrazzjak u nirringrazzja lill-kelliema li tkellmu dalgħodu, kemm min-naħa tal-Gvern u mhux inqas min-naħa tal-Oppożizzjoni għad-diskorsi, għall-argumenti u għall-kritika li kien hawn, għax il-kritika hija tajba wkoll. Hadt pjaċir nisma' ċerti interventi. Kien hemm ukoll interventi kostruttivi min-naħa tal-Oppożizzjoni li xtaqt nirrimarka dwarhom fil-hin allokat. Għaldaqstant, fl-ewwel nofs tad-diskors beħsiebni nikkonċentra dwar ftit punti li ntqalu dalgħodu, filwaqt li n-nofs tad-diskors l-iehor nallokah għal ftit hsebijiet ta' konċetti dwar dak li ntqal hawnhekk u dwar l-opinjoni tiegħi għat-triq 'il quddiem.

Qed niddiskutu l-finanzi tal-pajjiż u allura antiċipajt li kien se jkollna ċerti argumenti u rrid nibda nindirizza ċerti punti, speċjalment fejn jidhlu l-figuri. Nifhem li l-figuri għandhom habta jitilfu n-nies meta wieħed jibda jibbumbardja lil dawk li jkunu qegħdin isegwu b'hafna numri, allura kemm jista' jkun se nillimita ruhi għal ftit numri. Nibda bil-kwestjoni tad-dejn. Dan l-aħħar, diversi mezzi tal-midja kif ukoll l-Oppożizzjoni kienu qegħdin jagħmlu enfasi dwar il-fatt li l-Gvern se jkollu l-figura ta' €10 biljun dejn.

Sur President, irrid naċċenna għall-fatt li l-kwestjoni tad-dejn u tal-finanzi tal-pajjiż hija kollha materja ta' relattività għall-fatt li l-piż ta'

xi haġa jista' jkun tqil għal xi hadd u ma jkunx tqil għal haddiehor. Dan l-istess bhall-familji. Familja jista' jkollha ammont ta' dejn li tarah hafna għaliha, però dak l-ammont ta' dejn għal familja oħra jaf ma jkun xejn għas-sempliċi raġuni li d-dhul ta' familja huwa differenti minn dak ta' familja oħra. Għalhekk nixtieq li minflok noqghod insemmi hafna biljuni u dak li jkun ma jkunx qed jifhem eżatt dak li qed nipprova ngħid, se nkun qed innaqqas hafna żerojiet minn wara n-numri u nħares ftit lejn kif kienu l-figuri għaxar snin ilu u kif inhuma l-figuri llum.

Il-pajjiż jipproduċi ammont ta' oġġetti u servizzi matul is-sena u dak nirreferu għalih bħala l-GDP li fi żmien il-Perit Mintoфф kien jirreferi għalih bħala l-kejk nazzjonali, dak li nipproduċu. Immorru x-xogħol u l-hin li nagħtu, eventwalment iwassal biex il-pajjiż jipproduċi ċerti affarijiet. Min-naħa l-oħra l-Gvern biex isostni l-ispiża tiegħu, kull meta l-hruġ ikun aktar mid-dhul, ikun irid jissellef biex jagħmel tajjeb għal dik id-differenza.

Għalhekk dik id-differenza tmur f'dak li hu dejn li jakkumula matul iż-żmien. Hawnhekk l-argument prinċipali huwa kif jikkompara d-dejn li jkun akkumula l-pajjiż matul is-snin fi żmien partikolari mad-dhul li jkun qed idahħal f'dak iż-żmien. Se mmur lura fis-snin biex inqabbel sitwazzjoni ma' oħra. Jekk immorru lura għas-sena 2013, meta din in-naħa tal-Kamra kienet telgħet fil-gvern – u se nelimina ż-żerojiet kollha biex nibqgħu iffokati – id-dejn tal-pajjiż dakinhar kien daqsliekeu kellu €52. Kontra dawk it-€52, il-pajjiż f'sena kien jipproduċi €75. Mela kellu €52 dejn kontra €75 li konna nipproduċu f'sena. Nerga' ngħid li qed nelimina ż-żerojiet kollha halli nżommu n-numri kemxejn żgħar biex kulhadd ikun jista' jqabbel.

Dak li qabel kien €52 dejn, illum il-gurnata ġie €100 dejn. Issa d-dejn minn €52 kwazi rdoppja u tela' għal €100. Meta niġu għal dak li nipproduċu, dakinhar kellna €75 dhul, però jekk nikkomparawh mad-dejn li rdoppja, suppost nistennew li d-dhul minn €75 jitla' għal €150. Imma mhuwiex hekk għax din is-sena l-pajjiż se jkun qed idahħal €190. Jiġifieri l-valur tal-produzzjoni tagħna huwa ta' €190 u dan ifisser li d-dhul tal-pajjiż iktar milli rdoppja. Mela kieku b'mod figurattiv il-pajjiż qieghed jerfa' d-dejn fuqu, dak iż-żmien kellu piż mod u l-piż tal-lum, minkejja li d-dejn żdied, irridu ngħidu li s-saħħa tal-pajjiż f'dak li jipproduċi żdiedet hafna aktar.

Fid-diskussjonijiet kollha li jsiru f'livell Ewropew, ir-referenza qatt ma tkun lejn il-piż tad-dejn tal-pajjiż għax wiehed ma jistax iqabbel il-piż tad-dejn tal-Ġermanja ma' dak ta' Malta, pajjiż ġgantesk ma' wiehed minuskulu, imma wiehed jista' jqabbel jekk kemm-il darba jiehu r-relattività. Nispera li x-xahar id-diehel inkunu qegħdin nagħlu l-economic governance framework f'livell Ewropew, jiġifieri l-mod ta' kif se jkunu qegħdin jiġu mhaddma r-regoli ta' Maastricht fil-livell tad-defiċit u d-dejn ta' kif pajjiż ikollu jerga' jallinja ruhu ma' dawn ir-regoli. Kif għadni kemm spjegajt, ir-relattività dejjem teħodha skont id-dejn tal-pajjiż ma' dak li jipproduċi.

Biex nikkonkludi dan l-argument hawnhekk, ir-raġuni ma fihix forza għax il-piż tad-dejn ta' dan il-pajjiż lura fl-2013 kien ta' 70%. Mela qed inqabbel it-€52 mal-€75 li jagħtuna 70% mill-piż filwaqt li llum il-gurnata meta għandna €100 dejn kontra l-€190 li qed nipproduċu, il-piż huwa ta' 53%. Għalhekk huwa ċar u simplistiku hafna l-fatt li l-piż tad-dejn li dan il-pajjiż iġorr illum huwa hafna inqas minn dak li kien iġorr snin ilu. Dan jagħtini serhan il-moħħ li bil-politika fiskali li qed iħaddan dan il-Gvern u bil-mod kif namministraw il-finanzi ta' dan il-pajjiż qed nagħmluha b'mod għaqli tant li l-pajjiż għaddej, l-ekonomija qieghda tikber, u dak li qed nagħmlu, il-pajjiż jiflah iġorru.

Għaldaqstant iva, b'dan il-mod, l-istituzzjonijiet barranin – dan l-aħħar kellna l-IMF u l-Kummissjoni Ewropea li fix-xogħol tas-semestru ħarset lejn il-finanzi tal-pajjiż – raw li l-finanzi ta' dan il-pajjiż qed jiġu amministrati b'mod sostenibbli u b'saħħtu. Il-kummenti tagħhom it-tnejn kienu b'mod konverġenti, mhux fuq il-finanzi tal-pajjiż imma fuq dak li qed nagħmlu fil-qasam tal-enerġija, li kkummentaw dwaru shabi aktar kmieni.

Issemma l-imghax, Sur President. Irrid ngħid li qabel ma wiehed jikkritika, darb'oħra jagħmel ftit riċerka. Huwa veru li l-imghax is-sena d-dieħla se jkun qed jiżdied, imma ejja nitkellmu fuq il-figuri attwali. L-imghax fis-sena 2013 kien ta' €228 miljun, persentaġġ tal-GDP ta' 3%, mela allura d-dejn li writna dak iż-żmien kien ta' €5.2 biljun. Illum li għandna €10 biljun, il-piż tal-imghax huwa ta' €209 miljun. Dan ifisser li l-piż ta' dak l-imghax fuq id-dejn huwa ta' 1.1%. Mela minkejja l-fatt li d-dejn żdied, il-piż tal-imghax

ta' dak id-dejn ikkumparat ma' kemm kibret l-ekonomija naqas.

Mela hawnhekk dejjem qed jerga' jigi l-istess argument, li s-sigriet ta' kollox huwa fit-thaddim tal-politika fiskali li rridu nassiguraw li l-ekonomija tibker, ghax meta l-ekonomija tikber, qed taghmel kwalunkwe haġa oħra fil-formula, jekk hijiex tad-dejn, tal-imghax jew tad-defiċit, aktar sostenibbli. Għalhekk naħseb li din hija waħda mill-akbar differenzi bejn iż-żewġ naħat tal-Kamra għall-fatt li kif tiġi amministrata l-politika fiskali min-naħa tagħna, dejjem naraw li tkompli tagħti n-nifs lill-ekonomija sabiex tikber, halli nassiguraw li min-naħa l-oħra, l-imghax, id-djun, kif ukoll id-defiċit li jkollu l-pajjiż jibqgħu sostenibbli.

Kemm ngħid kelmtejn fuq il-mod kif qed naghmlu dan, Sur President. Sintendi, dan qed naghmluh għall-fatt li kuntrarju għal dak li għamlu pajjiżi oħrajn, aħna rajna li rridu nkunu deċiżivi fejn għandha x'taqsam il-kwestjoni tal-enerġija billi nintervjenu halli l-prezzijiet fis-suq ma jinbidlux, għal żewġ raġunijiet. L-ewwel raġuni hija l-inflazzjoni, li se niġi għaliha aktar 'il quddiem. Min-naħa l-oħra, konna nagħtu dak li fl-ekonomija nsejnhulu xokk lis-sistema ta' produzzjoni fil-pajjiż b'tali mod u manjiera li kull min jipproduci f'dan il-pajjiż kien ikollu problemi serji. Ilkoll nafu, ghax hija minn ewl id-dinja - u din tghodd għall-ekonomija u fil-ħajja ta' kuljum - li huwa hafna aktar faċli li thott milli tibni mill-ġdid.

Għalhekk meta wiehed jara l-mod kif intervjena l-Gvern fi kwalunkwe okkażjoni, jekk kinitx il-pandemija jew jekk kinitx il-kwestjoni tal-enerġija, dejjem rajna kif immitigajna d-daqqiet, għas-sempliċi raġuni li malli xi haġa taqla' daqqa u tispicċa titkisser, ikun hafna aktar diffiċli li terġa' tibniha mill-ġdid. Kellna żewġ esperjenzi fil-passat f'dan il-pajjiż fejn rajna l-kwestjoni tal-enerġija timpatta lill-ekonomija bil-kbir. Kellna l-ewwel esperjenza bejn l-1996 u l-1998 li esperjenzatha din in-naħa tal-Gvern u nafu x'kienu l-impatti tagħha. Kellna mbagħad l-esperjenza bejn l-2008 u l-2013 li esperjenzatha n-naħa l-oħra tal-Kamra meta kienet fil-gvern. Meta wiehed jara għal darba, darbtejn l-impatt tal-enerġija kif jaffettwa l-mentalità tan-nies u s-settur tal-produzzjoni f'pajjiżna, ma jridx hafna biex jifhem li dak li qed jagħmel dan il-Gvern huwa dak li hemm bżonn sabiex ikompli għaddej ir-ritmu ekonomiku.

B'daqshekk ma jfissirx li dak li qegħdin naghmlu għandna neħduh bħala xi haġa li tista' tibqa' tagħmilha għal dejjem. Hawnhekk irrid inkun preċiż u ngħid li fid-Diskors tal-Baġit u f'interventi oħra, kelli l-okkażjoni ngħid li wiehed mill-aktar argumenti b'saħħithom li rridu naghmlu quddiem l-Unjoni Ewropea u ma' kull min jigi jitkellem magħna dwar il-politika fiskali u l-politika tal-enerġija tagħna hu li rridu ninvestu aktar fl-enerġija – fid-Diskors tal-Baġit aċċennajt għal dan – billi jkollna interconnector ieħor u billi jkollna sistemi ta' offshore, sabiex dawn jgħinuna nniżżlu l-kost medju tagħna, halli nassiguraw li sakemm isiru dawn l-investimenti l-Gvern ikompli għaddej bis-sussidji tiegħu. Eventwalment però rridu naraw li dawn l-investimenti jkunu f'posthom fl-iqsar żmien possibbli, halli dawk il-miljuni ta' ewro li llum qegħdin imorru f'sussidji, eventwalment jiġu indirizzati lejn oqsma oħra li jistgħu jkunu bil-wisq aktar produttivi.

Sur President, m'iniex se noqgħod nirritalja b'mod partigġjan, ghax il-hin ma jippermettix u naħseb li nista' nużah b'mod aktar produttiv, imma xtaqt li nwieġeb għal żewġ affarijiet oħra: is-suq tax-xogħol u mbagħad niġi għall-Air Malta.

Nibda bis-suq tax-xogħol. Huwa minnu li bħal kull popolazzjoni oħra, dan il-pajjiż għandu numru ta' persuni inattivi. Persuna inattiva hija dik li meta jkun qed isir il-Labour Force Survey twieġeb li la fiż-żmien ta' qabel u lanqas fiż-żmien li ġej mhi interessata li tidhol fis-suq tax-xogħol, anke jekk tiġi pprezentata lilha xi opportunità ta' xogħol. Matul dawn l-aħħar snin, pajjiżna rnexxielu jniżżel ir-rata ta' inattività tiegħu b'mod drastiku hafna f'dan il-qasam. Irrid ngħid li dan huwa qasam għal qalbi hafna, ghax qabel il-ħajja preżenti ta' Ministru kont nagħti l-hin tiegħi u dak kollu possibbli għal dan il-qasam. Mhux ghax illum le, imma forsi dakinhar kelli aktar hin.

Hawnhekk irrid niġbed l-attenzjoni li minn studju li kont għamilt jien personalment, li konna pprezentajnieh lill-Kummissjoni Ewropea, irriżulta li meta wiehed jidhol b'mod individwali fin-nies inattivi li għandna llum u jara jekk dawn ipparteċipawx fid-dinja tax-xogħol fil-ħajja passata tagħhom, isib li fil-biċċa l-kbira tagħhom bejn 80% u 85% qatt ma dahlu fid-dinja tax-xogħol f'ħajjithom, jew għall-inqas qatt ma dahlu fid-dinja tax-xogħol b'mod regolari. Jista' jkun li

xi darba jew ohra jkunu hadmu minghajr ktieb tax-xogħol, biex inkunu qed ngħidu kolloxx, imma jidher li qatt ma kellhom ingaġġ fis-suq tax-xogħol b'mod regolari f'hajjithom.

Dan ifisser li hawn qed nitkellmu fuq nies, speċjalment nisa, li għandhom aktar minn 50 sena u jidher biċ-ċar li matul hajjithom qatt ma daħlu fid-dinja tax-xogħol. Aktar minn hekk, jidher biċ-ċar li l-livell ta' edukazzjoni tagħhom huwa baxx. Mela meta tikkonsidra dawn il-fatti kollha ssib li – dan kien argument li aċċettatu l-Kummissjoni Ewropea wkoll – aktarx il-ħiliet tan-nies inattivi li għandna f'pajjiżna huma baxxi ħafna. Apparti minn hekk jidher li qatt ma missew mad-dinja tax-xogħol. Għalhekk, li kieku wieħed ikollu jħarriġhom jew jipprova jsibilhom xi impjieg u jagħmel dak kollu possibbli biex idahħalhom fid-dinja tax-xogħol, isib li din se tkun diffiċli ħafna. Dan għas-sempliċi raġuni li meta wieħed ikun qata' minn kolloxx għal snin twal, jekk qatt ma pprova jidhol fid-dinja tax-xogħol, se jsibha diffiċli.

Irridu ngħidu wkoll li illum qed nitkellmu fuq ġenerazzjoni li qabel kienu jħarsu aktar lejn ir-rwol tal-mara li tkun id-dar biex tieħu ħsieb it-trobbija tat-tfal u n-neputijiet milli tidhol fid-dinja tax-xogħol. Hija xi haġa diffiċli ħafna li wieħed, b'xi mod jew iehor, jipprova jreġġagħha lura. M'hemm xejn ħażin f'dan kollu, anzi ż-żminijiet inbidlu u l-inċentivi matul is-snin inbidlu wkoll. Tant inbidlu li nista' ngħid li morna minn estrem għall-iehor, għas-sempliċi raġuni li illum f'Malta fost in-nisa li għandhom l-età ta' bejn 25 u 29 sena għandna l-oġġla rata ta' nisa jaħdmu fis-suq tagħna. Allura morna, biex ngħidu hekk, minn naħa għall-ohra tan-numri għall-fatt li l-mentalità u l-kultura nbidlet. Dan kollu, minnu nnifsu, qieghed jidher fin-numri.

Rigward l-Air Malta rrid ngħid li f'dak li għandu x'jaqsam mal-pjan ta' hidma li konna habbarna meta għamilna dik id-diskussjoni twila f'din il-Kamra sabiex inwaqqfu l-kumpanija l-ġdida tal-linja tal-ajru nazzjonali, għaddej ġmielu. Ninsab informat li fil-jiem li ġejjin se jkun hemm ir-riklami biex jibdeu jiġu reklutati haddiema mal-kumpanija l-ġdida. Informat ukoll li fil-jiem li ġejjin il-piloti se jkunu qegħdin jirratifikaw il-kondizzjonijiet il-ġodda u dak kollu li ġie miftiehem magħhom, filwaqt li fejn għandhom x'jaqsmu affarijiet ohra bħall-isem u s-slots, kolloxx miexi skont kif ippjanat.

Sur President, ngħaddi issa sabiex nitkellem fuq l-istampa macro. Din hija xi haġa li nieħu pjaċir nitkellem fuqha personalment għax, wara kolloxx, din hija xi haġa li rridu ninfluwenzawha minn din il-Kamra. Hawn qed nitkellem dwar l-argumentazzjoni li qed issir fuq l-inflazzjoni u l-popolazzjoni. Rigward l-inflazzjoni dejjem sostnejt li hija fenomenu li ġej minn barra l-pajjiż li matul is-snin, speċjalment matul dawn l-aħħar sentejn, imma matul dawn l-aħħar xhur aktar u aktar, refa' rasu. Huwa fenomenu li ma tistax tgħid li ma jeżistix, għas-sempliċi raġuni li jien, bħal kull persuna ohra hawnhekk, noħroġ barra u nagħmilha man-nies, immur nixtri u nosserva li l-prezzijiet qegħdin jiżdiedu u fix-xhur li ġejjin uħud minnhom se jkomplu jiżdiedu.

Nifhem li din probabbli se jkun hemm min itellagħha clip, imma isbah mill-verità m'hemmx. Qed ngħid hekk għax hemm biżżejjed fatturi jiġru madwarna li se jkomplu jitimghu dan il-fenomenu taż-żieda fil-prezzijiet. Jien xettiku ħafna dwar jekk il-Gvern jistax iwaqqaf il-prezzijiet milli jiżdiedu – u din se nżommha fuqi nnifsi – għax qisek qed tipprova tgħatti x-xemx bl-għarbiel, jew inkella tipprova żżomm l-ilma milli jgħaddi minn xi mkien b'idejk. Daqstant iehor gvern jista' jirnexxilu jikkontrolla l-inflazzjoni. Jien kont f'din il-Kamra meta għidt x'nistgħu nagħmlu sabiex intaffu t-tbatija tan-nies minħabba l-inflazzjoni.

Niftakar li aktar kmieni din is-sena jew inkella s-sena l-ohra kont għedt li – u ssemmiet hawnhekk mill-Onor. Abela – il-Gvern irid ikun għaqli fil-mod kif jonfoq l-ispiza tiegħu, għas-sempliċi raġuni li aktar ma bħala Gvern ikollna disponibbiltà ta' riżorsi, aktar nistgħu nifirxuhom fuq in-nies u ngħinu lin-nies. Għalhekk, fl-aħħar mill-aħħar – jien ma tkellimtx fuqhom, imma kien hemm min semmiehom u mhux se noqgħod nidhol fid-dettall fuqhom – huwa impossibbli li lill-pensjonanti nagħtuhom żieda ta' €15 fil-ġimgħa. Għalhekk huwa impossibbli li nżidu numru ta' affarijiet ohra.

Il-mod kif nara li nistgħu nkunu ta' għajjnuna għan-nies hu billi l-Gvern ikompli jżid l-għaqal tiegħu fil-mod kif jonfoq il-flus, sabiex kull ewro li niffrankaw mill-infiq ta' ċerti affarijiet, inkunu nistgħu ngħadduh lin-nies. Eventwalment, din ir-rankatura ta' żieda fil-prezzijiet taqta' nifisha, tibda tmajna u nerggħu naraw li l-inflazzjoni tiżdied bir-rata li konna mdoorrijin biha qabel dawn is-sentejn, tlieta. Madanakollu jidher bl-

aktar mod ċar li fix-xhur li ġejjin u s-sena d-dieġla, iż-żieda fil-prezzijiet – ejja nagħmluha ċara din, għax kultant ikun hemm min ma jifhimhiex – se tibqa’ toġhla. Il-kwestjoni hi kemm se jkompli joġhla b’ritmu mgħaġġel dak il-livell. Għalkemm ir-ritmu mistenni jonqos, se jibqa’ għoli meta kkomparat maż-żmien passat, iżda l-livell se jibqa’ hemm. Għalhekk intenni li bhala Gvern irridu naraw kif inkunu aktar għaqlin fl-ispiża tagħna, halli dak kollu li niffrankaw ngħadduh lin-nies.

Sur President, nixtieq niddedika l-hin li fadalli għal kwestjoni li ilna nisimgħu fuqha u naqraw fuqha fil-gazzetti. Hawn min jispara minn naħa u min jispara minn oħra u allura l-valutazzjoni li se nipprova nagħmel issa la se nkun qed nagħmilha bhala Ministru u lanqas bhala persuna li ġejja min-naħa Laburista, imma se nkun qed nagħmilha bhala dak li jien, jiġifieri ekonomista, persuna li twieldet f’Malta u beħsiebha tkompli tgħix f’Malta u, fl-aħħar mill-aħħar, bhala persuna li l-oriġini tagħha ġej minn ambjent sempliċi li għadni ngħożż sal-lum.

Il-popolazzjoni hija dik il-ħaġa li ilna nisimgħu fuqha. L-ekonomija hemm żewġ metodi kif tikber. Għandek bżonn il-kapital, jiġifieri t-teknoloġija, il-makkinarju, fost oħrajn, u għandek bżonn il-haddiema. F’dan il-pajjiż, għadni niftakar il-kampanji elettorali miż-żewġ naħat. Niftakar dik tal-2013 fejn bl-aktar mod infantili kienu jistaqsuna kemm se noholqu impjiegi aħna u kemm kienu se joholqu huma. Kulhadd għaddej bil-battalja tan-numri! Illum il-ġurnata, wara dan it-tkabbir kollu, qegħdin jistaqsu jekk aħniex se nnaqqsu l-popolazzjoni, jekk l-ieħor hux se jnaqqasha u jekk l-ieħor hux se jġib haddiema barranin. Naħseb li dan is-suġġett jimmerita hafna aktar minn dan il-logħob politiku.

L-appell tiegħi hu li qed nitkellmu fuq gżira ta’ 316 kilometru kwadru. Kienet hekk fi żmien il-ħaġar, hija hekk illum u hekk se tibqa’. Mela dak li għandna, fin-natura tiegħu se jibqa’ kif inhu. Qed ngħid dan għax jista’ jkun hemm min ikollu l-opportunità f’haġtu – u b’daqshekk m’għandi xejn kontra hadd – li għax ha l-edukazzjoni meħtieġa jmur jaħdem barra l-pajjiż, ikabbar il-ġid tiegħu barra l-pajjiż u kapaċi jibqa’ barra l-pajjiż ukoll. Jien personalment beħsiebi nibqa’ ngħix f’dan il-pajjiż u qed ngħid dan kollu għax naħseb li meta nitkellmu fuq il-popolazzjoni, m’aħniex nidhlu b’mod profond biżżejjed fuq is-suġġett. Kulhadd jipprova jagħtih id-daqqa

tiegħu bil-mod kif jippreżenta l-argument, imma naħseb li dik id-daqqa kulhadd qed jagħtihliel b’mod ħazin. U se ngħid għalfejn.

Meta nitkellmu fuq it-tkabbir ekonomiku l-kelliema tan-naħa l-oħra jgħidu li aħna għandna ċ-cheap labour u li huma se jżidu fil-kwalità tal-haddiema. Tajjeb, tinstema’ sabiha, imma minnha nnifisha dik fiha problema wkoll li s’issa għadu hadd ma semmieha f’dan il-pajjiż, għax naqbd u l-argument politiku imma hadd ma jfissru ekonomikament. Li kieku dan il-pajjiż jaqbad it-triq u jmur għal industrij li jkabbru l-ekonomija b’mod produttiv hafna u jkomplu jirrikjedu hafna nies – huwa importanti dan il-punt li qed ngħid u mhux qed ngħid li m’għandux ikun hekk – li jiġri hu li l-pajjiż jipproduċi aktar, imma jekk se jkompli jirrikjedi n-nies bl-istess ammont għax jipproduċi aktar, they will price out everyone. Irreal estate u l-kirjiet f’pajjiżna jisplodu b’tali mod u manjiera f’dan il-pajjiż li jhallu l-Maltin l-art.

Nisthajjel li jkun hemm min jgħidli li probabbilmment qed tigri xi ħaġa hekk illum ukoll, imma bid-differenza li hemm id-domanda għalihom. Però jekk dik id-domanda se nkomplu nsahħuha b’nies li huma aktar *sta bene*, l-isfidi li għandna llum se nkomplu nagħmluhom aghar. Irridu ngħidu *mea culpa* bhala pajjiż, għax sfortunatament f’dan il-pajjiż – din dejjem ngħidha, kważi fi kwalunkwe diskors li jkolli – għadna m’aħniex nishqu biżżejjed fuq l-edukazzjoni. Nixtieq li xi darba, minn din in-naħa tal-Kamra jew min-naħa l-oħra, ikollna dibattitu bis-serjetà fuq l-edukazzjoni f’pajjiżna. Nifhem li llum hemm l-istrajk fuq il-hlas tal-għalliema, imma l-edukazzjoni f’pajjiżna tmur lil hinn minn hekk. Jien għadni ma nistax nifhem kif wara 40 sena, 50 sena li dan il-pajjiż ilu indipendenti, il-livell ta’ edukazzjoni f’pajjiżna għadu kif inhu.

Jien għadni ma nistax nifhem għalfejn illum il-ġurnata, wara li nonfqu dawk il-flus kollha li nonfqu, hija xi ħaġa kbira biex nofs it-tfal iġibu sitt O-Levels halli jkomplu l-iskola postsekondarja. Mela allura jekk nitkellmu fuq ekonomija li trid tkun produttiva hafna, b’setturi li jġibu nies li jkollhom hiliet ta’ barra minn hawn, awtomatikament they will outprice the rest. Min-naħa l-oħra, halli hadd ma jifhimni ħazin, ara xi hadd ma jaħsibx li qed ngħid li ma rridx ekonomija li tkompli tikber. L-ekonomija trid tkompli tikber u l-iżvilupp irid ikompli, għax huwa b’dawk il-flus li rridu nkomplu nsostnu l-ispejjeż li għandna.

Fil-ftit hin li fadal, qed nipprova ngħid li f'dan il-pajjiż irridu nharsu lejn ekonomija – sfortunatament, din la naħa u lanqas l-oħra m'għadha tkellmet biżżejjed fuqha u we are missing the woods for the trees big time – li kemm jista' jkun tkun capital intensive u mhux labour intensive, u din irid isir ħafna xogħol fuqha. Irridu nharsu lejn investiment li, kemm jista' jkun, jagħmel l-inqas użu mill-ħaddiem. Il-popolazzjoni Maltija tixjieh qiegħda u mhux tikber. Aktar ma jgħaddu s-snin, aktar se naraw nies anzjani u nies li għandhom il-pensjoni fi Triq ir-Repubblika u mhux żgħar!

Mela f'dan il-pajjiż irid ikollna sistema ekonomika li tibda tbiddel il-mentalità u nispera li tiġi elezzjoni oħra u ma nkunux qisna tfal żgħar u noqogħdu ngħidu għax inti se toħloq 20,000 u jien se noħloq 30,000, qisna l-iskola tan-nuna. Ilna sejr in hekk, imma hadd m'għandu l-kuraġġ imur hemm barra u jgħid li din il-problema rridu nindirizzawha b'dan il-mod, mhux inkomplu nilagħbu għall-gallarija bin-numri. In-numri mhuma se jwassluna mkien!

Sur President, hawn se nkun kritiku lejna wkoll. Għalhekk in-nies, kemm naħa u kemm oħra, f'sondaġġ wara l-ieħor, numru sostanzjali tagħhom qed jgħidu li ma jridux jivvotaw. Hemm messaġġ. In-nies mhumiex ċwieċ! Forsi mhumiex kapaċi jartikolaw il-ħsieb b'dan il-mod, imma dak hu li qed jgħidulna. Allura nispera li d-diskussjoni f'din il-Kamra ssir aktar matura fiż-żmien li ġej. Nappella wkoll lill-midja sabiex jelevaw il-livell ta' diskussjoni f'dan il-pajjiż, għax wisq nibza' li kultant ninħlew nitkellmu fuq in-numri, imma ma nitkellmux biżżejjed fuq dak li dan il-pajjiż se jkun qed jolqtu fix-xhur u s-snin li ġejjin. (Onor. Membri: Hear, hear) Nirringrazzjak.

IC-CHAIRPERSON: Grazzi. Skada l-hin fil-Kumitat ta' Provista. Skont il-Mozzjoni ta' Proċedura Nru 183 tal-31 ta' Ottubru 2023, id-diskussjoni fuq il-Voti tal-Ministeru għall-Finanzi u x-Xogħol hija konkluziva u l-mistoqsija fuq l-emenda u l-voti mressqa huma posposti għat-18 ta' Diċembru 2023 skont kif indikat min-naħa tal-Gvern fil-Kumitat Permanenti dwar ix-Xogħol tal-Kamra.

Il-Kamra rrizumiet u l-Ministru għall-Finanzi u x-Xogħol irrapporta li skont il-Mozzjoni ta' Proċedura Nru 183 tal-31 ta' Ottubru 2023, id-diskussjoni fuq il-Voti tal-Ministeru għall-Finanzi u x-Xogħol giet konkluziva, u li l-mistoqsija fuq l-emenda u l-voti mressqa kienu posposti għat-18 ta' Diċembru 2023 skont kif indikat min-naħa tal-Gvern fil-Kumitat Permanenti dwar ix-Xogħol tal-Kamra.

ONOR. MICHAEL FARRUGIA (Membru mahtur biex jippresiedi skont Mozzjoni 174): Grazzi. Sar il-hin. Nistieden lill-Ministru Clyde Caruana biex, jekk jogħġbu, jipproponi l-Agġornament tal-Kamra.

AGĠORNAMENT

ONOR. CLYDE CARUANA: Sur President, nipproponi l-Agġornament tal-Kamra għal-lejla 27 ta' Novembru 2023 fl-4.00 p.m. b'din l-aġenda:

Ordnijiet tal-Ġurnata

Estimi Ġenerali 2024 - Kumitat ta' Provvista

Il-Ħmistax-il Seduta Stabbilita - Ministeru għal Ghawdex

Vot 26 - Ministeru għal Ghawdex
Vot XIII - Ministeru għal Ghawdex – Kapital

Ninforma lill-Kamra li skont il-Mozzjoni ta' Proċedura Nru 183 tal-31 ta' Ottubru 2023, id-diskussjoni fuq il-Voti tal-Ministeru għal Ghawdex għandha tiegħu mhux aktar minn tliet sigħat, bil-ħin jinqasam indaqs bejn kelliema tal-Gvern u kelliema tal-Oppożizzjoni, bl-aħħar nofs għall-Gvern.

Ninforma wkoll lill-Kamra li f'din is-seduta, il-mistoqsijiet parlamentari jistgħu jsiru bejn l-4.00 p.m. u l-4.30 p.m. u l-ħin tal-Agġornament ma jittehidx.

ONOR. MICHAEL FARRUGIA: Grazzi. Il-Kamra hija agġornata għal-lejla 27 ta' Novembru 2023 fl-4.00 p.m. bl-aġenda kif ikkomunikata mill-Ministru. Nirringrazzja lil kull min ipparteċipa fid-diskussjoni ta' dalgħodu kif ukoll lill-haddiema ta' dan il-Parlament.

F'12.04 p.m. il-Kamra agġornat skont il-Mozzjoni ta' Proċedura Nru 183 tal-31 ta' Ottubru 2023.